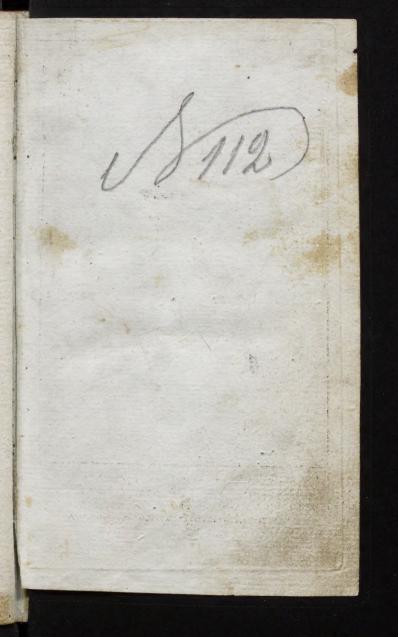


the himself A STATE OF ourc.





Περού, κοπορού βελχο εεραεδε υσπιραμμού. Με ελαθηδικό εο ελαδού εριορή τε καλεμό οθώς Cei mo γρασιως τηθοβιμίς) εραγαεπό Πεθελείμης Und οπό ρυκτές οπάσαεπο.



## ГУАКЪ

Uzo

HAM Procure

**НЕПРЕОБОРИМАЯ** 

Wana Crafferance

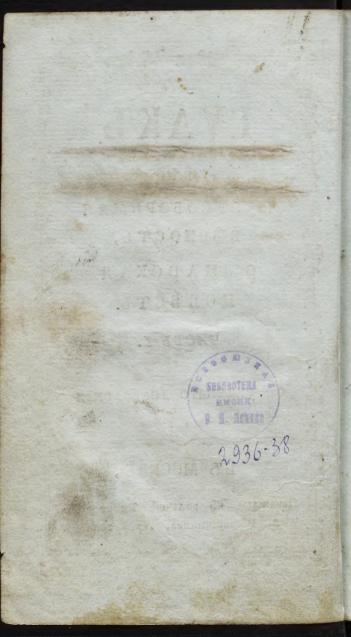
рыцарская повъсть.

YACTE I.

съ указнаго дозволентя

въ москвъ,

Печатана въ вольной Типографии А. Ръщетникова. 1789 года.





## ГУАКЪ,

ИЛИ

непреоборимая върность, рыцарская повъсть.

000000000000000000

зилагонь, князь Американской Флориды разширитель, быль тоть славный мужь, что ни прежде но едвали и посль Флоридская область подобнаго ему вы свыть когда производила. Между прочими сей земли часть І. А влавладетелями, повествуется объ немь знамениптышимь образомь. Быль онь, какь говорять, превосходнаго разума, прекраснаго лица, и мужествомъ пресовершеннымь от природы одарень; къ тъмъ его совершенствамъ. то есть разуму, красотт и мужеству, присовокупиль онь въ лесяпилъпнее свое по чепыремЪ свѣта частямь путешествіе. толь громкую славу, что едва ли кто изъ древнихъ героевъ могь такь славипься, какь онь. Быль онь также пресовершеннъйшей въ свое время мудрецъ. многія науки почерпнуль онь своим вразумом вы Греции, Персїи ,Индїи , Киппав , Японїи и на конець вы великой Бухаріи толь сдълался совершеннымь, что симЪ симъ высокимъ своимъ знаніемъ, и чрезъ способы Химическихъ талисмановъ, почитался обуздателемъ непозволительныхъ волшебныхъ прихотей, при всемъ же томъ, сей великой въ волшебной наукъ мудрецъ, оказался въ непобъдимомъ своемъ рыцарствъ толь совершенный герой, что во все время по разнымъ странамъ свъта своего путеществія, не сыскался ни одинъ равной, но ниже подобной ему випязъ.

Сей храбрый князь по десяпильтнемь своемь путешествій, возвратившись вы свое отечество увидыль, что разхищаемо оно было непріятелями, и та столица называемая Флорида была совсымь разрушена

и вв рукахв непріятельскихв. при всемъ томъ, ужасная вѣдомость о смерти роднаго его отца, поразила Зилагоново сердце несносною жалостію. Что жЪ сей неустрашимый рыцарь предпринимаеть въ такихъ горестныхв обстоятельствахв? пришель ли онь от того вы малодушіе или бользнь? никакЪ! онЪ береть оружие и собравши въ спракъ пребывающее Флоридское войско, производить примфромь своимъ геройскую въ воинахъ ревность, и на подобїе Льва рыкая, подвигнулся прошивь враговь. на отпечество его востающих в; онъ дивною своею крабростію пріобретаеть паки свою столицу, и отгоняеть непріятеля и от самых предъловь любез-

наго своего отпечества. Мечь сего храбраго героя, такъ противъ враговь его изострихся, что пали отб сего оружія многіе сильные полководцы, и многочисленныя непріятельскія войска такь что хвалящіяся прежде раззореніемь Флоридской области непріятели, едва сами спасли живошь свой. Сей що побыдоносный князь быль первый разширишель Флоридского княженія; съ тъхъ времень получила Флорида славу, которая прежде оть окрестных странь была часто разворяема и опустощаема.

Зилагонъ принялъ послъ брата своего наслъдный Флоридскаго княженїя престоль; при взятій въ руки скипетра, при

A 3

-KRH

нялся и за оружіе, коим во перывых вознамфрился мстить кровь брата своего, и не только что отметиль, но и княжение непріяпельское Канада называемое покориль подь свою державу. Потомъ блеснуло стращнаго сего героя оружіе и на прочія окреспіныя земли, опів коихв прежде Флорида разворяема была, и сделавшись победитель надъ 12. ю странами, вступиль вы супружество сЪ Мексиканскаго Короля дочерью. И на претей тодь посль ихь бракосочетанія родился младенец в мужеского пола, во всемь Зилагону подобный, который названь быль Гуалихомь. Сей младый князь получиль от природы сходныя дарованія, какія были в Зилагонь его опць. Онь вы цвыпущемы своем в юношествв, довольно оказаль похвальных в мужества примфровь, а паче въ шестилфтнее его по всему свъту путешествіе. такъ что вездъ превосходныя оказаль знаки своего геройства. Побъды надъ нъкоторыми покусившимися непріятелями одержаль толь громкія, что всё окреспіныя народы воспірепепіали, и страшась его оружія начали и о самомъ его имени говорить св почтенйемв. Сйи то спірашныя во оружінх в Государи, возстановили падшую Флориду. и прославили такъ, что вся по томъ Америка от нее трепеппала; да едвали и споять могла, когда Гуалих в принималь победоносное свое оружие.

А 4 Сей

Сей славный владешель возстановя вы государствы своемы тишину и благоденствие, украсиль притомвистолицу свою новымъ украшениемъ, а тъмъ самимЪ прибавилЪ своей державѣ боле славы, а подданным доходовь. Сте украшенте состояло въ томь, что сделаль онь великолъпный изб волнистаго зеленаго мрамора АмфишеатрЪ, для рынарских съвздовь и звъриных в боевь, коихь забавь совсьмы прежде сихь времень Флорида видёть не удостоивалась. Мёсто сїе было наипрекраснѣйшее, пропивъ самаго княжескаго дворца устроено, которое очень удобно помѣстить могло около 50000 зрителей. Сверьх в многих в примъчанія достойных вещей, стояли тамъ подъ великолепными балдахинами 12. троновъ позлащенных , ради привзжающихъ державцовъ, и одинъ Флоридскаго Государя, всякими драгоценными каменьями укращенный. ВЬ числъ же двадцаши пяши стапуевь, означающих в древнихъ героевъ подобїє, была одна наивеликол в пн в й шим в образомъ устроенная, въ подобје славнаго въ древности бывшаго Вирстона. Сей золотой истукань держаль вь одной рукв мечь, а въ другой свитокъ съ следующею надписью.

Кто побъдителемъ изъ Рыцарей я-(вится И мужествомъ своимъ межъ прочихъ (отличится,

A 5 Tomb

Тоть будеть наречень вторый от (встхь Вирстонь И пышныхь сверхь даровь затсь честь (получить онь.

Толь чудными рѣдкостями была украшена Флоридская столица, и Гуалихъ былъ первый любитель геройскихъ съѣздовъ, изъ всѣхъ предковъ своего роду.

Какого бы еще, къблагополучному сего князя владънйю недоставало тогда совершенства, развъ только что онъ не вступая еще въ бракъ не имълъ у себя дътей, а Флорида не видъла отъ такого славнаго Государя себъ наслъдниковъ; но такое поль наисовершеннъйшее для себя и подданныхъ благополучте сдълать онъ не отрекся. Всякой тогда в Америк Государь желаль св радостію вступить съ гуалихомъ въ родство, но сей князь избираеть себъ невъсту изъ Европейской части. мало смоттря на высокость рода, славу и богатиство; но на превосходной разумЪ и на красоту совершеннѣйшую. Рефуда была дочь Ангальпіскаго князя, сей достойной дѣвицы хорошія дарованія Гуалих во время своего по Европѣ пущеществія довольно могь видеть и хвалинь оныя. Княжна сїя понравившись Флоридскому владъщелю пріобратается чрезь пословь ему въ супруги, и на другой годь посль ихь бракосочетанія раждается мужескаго полу младенецъ, то есть dmom тоть герой, которой наполняеть исторію чудными своими приключеніями, а читателя удивить геройскими примърами.

Рождение младаго князя, котпорый названь быль ГуакомЪ, весьма опплично торжествовала вся Флоридская область, которой потом воспишывань быль св великимь наблюденіем в родишельской кв афтамъ горячей азобви. Коль же скоро началь онь выходишь изъ младенчества, то Гуалих вручил вего премудрым в учителямь, кои старались поселипь вв его сердце все то знаніе, какое необходимо имыть должень сынь самодержавнаго оппца. Он сделался Bech-

весьма поняшень ко всьмы учительскимь наставлениямь, шакЪ что въ короткое время довольно сдёлался знающимъ говорить на нѣкоторых иностранных в языкахв и правильным в образом в писать на оныхЪ. Правда знаніе сіе необходимо было для него нужно, но он в не так в оным в увеселялся, какЪ тёми науками, какими занимались славные юношеских в лать Флоридские рыцари. КЪ симЪ последнимЪ болве имвав Гуакв привязанности и охоты, притомЪ читая деянія древних в в храбрости просіявших в героев , наибол ве раждалась в нем в ревность подражать имЪ вЪ мужествъ, храбрости и громкой славѣ, и представляя въ мысляхъ своихъ сей младый князь охоту къ путешестъвямъ, полагалъ надѣжду со временемъ достигнуть тѣхъ же совершенствъ, и такой же славы какъ и они.

Едва ГуакЪ достигнулЪ начала цвѣтущаго юношества, какЪ почуствовалЪ въ себѣ совокупленную съ остротою и проворностю, такую великую силу, что былъ готовъ со всякимъ соперникомъ сражаться. Посимъ дарованїямъ, а паче по его охотѣ Гуалихъ его родитель, желалъ преподать ему рыцарскаго регула науку; сїи тѣлесныя упражненїя принялъ Гуакъ съ столь похвальною ревностю, что былъ въ пріят-

ность и самому его родителю. такь что изв всьхв младаго князя бывших в сверстников в вь искуствь рыцарства упражняющихся, ни кто такв немогь стоблянь извлуковь кромв его имке двйствовать такъ проворно мечемъ, а примерами копейнаго шурмованья дхвляниок да дно дептоякноси етрахв, конскою жв вздою несказанное удивление. По темъ его примерамь многія обь немь заключали такв, какв иногда о древних в в Греции бывших в герояхЪ.

Сверькъ того, что природа одарила сего князя такимъ му-жествомъ и остротою, совоку-пила сте съ столь удивитель-ною смѣлосттю, что въ тѣ его часть 1. Б мла-

маадости авта можно сказать, что началь онь оказывать геройскія двянія многократно тайнымь образомь, и безь позволенія родительй выбзажаль онь очень часто вы дремучіе авса на охоту, и убиваль вы оныхы такихы звёрей, для коихы требовалось мужество совершенныхы авть.

Такїя многократныя одержанныя младым в князем в Гуаком в над в зв врями поб в ды, ни кому не были кром в одного его дядыми изв в стины, но сд в лались они явными тогда, как в он в одержал в громкую поб в ду над в зв в рем в весьма лют в ишим в, притом в не и вредным в, которой им в л в с одном в падающей ющей вы море рыки, это быль водяной Крокодиль, мысто же то разстояниемы было отв столицы на три версты.

Сїя Гуаком в одержанная над в Крокодилом в победа была наиполезнейшая приморскаго селенія жишелям в, пошому что сей Крокодил умерщвлял в всёх в тех в несчастных в, кои к в тому месту приближались, почему место сїє сдёлалось самым в опаснейшим в не только для жителей, но и для всякаго прохожаго и проёзжающаго, и сїє случилось слёдующим в образом в.

ВЪ одинЪ день прогуливался ГуакЪ сЪ однимЪ только своимЪ дядькою, при усть сей великой впадающей шумь Б 2 нымЪ

нымъ журчантемъ въ море ръ ки, увидъли они выскочивша го изъ воды Крокодила, которой по обыкновенйю своему бросился на Гуака, чтобъ схватя тащить кЪ себъ на пищу. Сей князь видя такв опаснаго непріятеля, со всею своею проворностію обнажа свой мічь, вступиль сь звіремь выбой; счастве ему послужило при самомъ началъ своего съ нимъ сражения, такъ удачно отсъчь Крокодилу объ переднія ноги, что вся его надв нимв победа вв томв почти совершилась, притомЪ когда премя ядовиными стрьлами произиль ему грудь, зверь сдвавался со всёмъ полумертвь, и наконець поданнымь оть дядьки его копьемь закололь его вь растворенную гортань до смерти.

Сему младаго князя сЪ КрокодиломЪ сражению не было удивителей, кром в одного прилучившагося въ то время на морском в берегу пастука з но какь онь умершвиль крокодила, то не малая толпа сбъжалась техь жителей, ком прешерпъвали прежде от сего звъря лютое терзание и самую смерть. А как в сей герой ударомъ своего меча, отдълиль отв Крокодилова тыла страшную его голову, то вст собравшиеся, того приморскаго селенія жишели, обрадовавшись сему поздравляли его съ столь великою и важною по-

Б 3 быдого,

бъдою; иные цъловали полы Туакова платья, другіе воздъвали руки на небо принося богамь благодарность, что благоволили освободить посредствомь младаго ихъ князя оть несноснаго тиранна. Нъкоторые жь вь знакь къ сему герою своего усердія кричали громогласно слъдующія слова:

Возвеселись теперь ечастливая фло-

Не бойся ничето сего героя видя, Возрадуйся и шы державный Гуалихв, Се крови плоды швоей и отрасль (чреслы швоихв.

Гузић нашћ юный князь для нашего (покою ,

Чудовище убиль своею самь рукою; Чего мы ждать должчы какь при-(деть вь возрасть онь, Окь будеть силою и мужествомь

(Вирешенъ.

съ такимъ непрерывнымъ восклицаниемъ входилъ гуакъ въ столицу своего родителя, каждому зрителю было въ удивление толь великая его надъ звъремъ побъда, потому что вонзенная на копьъ страшная Крокодилова голова, была яснымъ доказательствомъ великаго геройства, почему и былъ онъ провождаемъ новыми народными похвалами до самыхъ воротъ княжескаго дворца.

Слухъ о его надъ звъремъ побъдъ доходить до ушей самаго Гуалиха князя, которой высылаеть всъхъ своихъ вельможъ встрътить любезнаго сына съ такимъ привътствіемь, какое только приличе-Б 4 ство-

ствовало побъдителямъ, кои называя его новымъ Вирстономь, препровождали его вы княжія полаты; и онь представши предв своихв родителей, не превозносился предв. ними своею надъ Крокодиломъ побъдою, но паче просиль извинентя въ томъ, что безъ ихь родительской воли дерэнуль предпринять толь опасное съ звъремъ сражение. Гуалих в и Рефуда, родители младаго сего героя, принявши въ свои объятія толь храбраго своего сына, съ наичувстивительнъйшим в радости духомв его лобызали. И для сего иполь похвального Гуакова вв перьвей разъ публично оказаннаго геройства, было тогда

во дворцѣ великолѣпное тор-

Какую наисовершеннайтую радость ощущаль вь сердць своемь Флориды владь. тель, видя врожденныя в сынь своемь всь свои дарованія. того описать не возможно. Гуалих в так в любил в его горячо, и нимало нежальть истощевать своих в сокровищь на его уттьхи и похвальныя забавы, при встыв же томв забавы сего младаго князя, совстыв были не такого роду. как у многих высокаго достоинства молодых в особь бывазоть, то есть гулянь и веселипься; сте весьма бы родителя его подвигнуло на тнъвь, и сей достойной дерам

B 5 Chind

сынЪ потеряль бы всю отеческую кЪ себѣ горячность: но вошь какія сего младаго князя Гуака в его юношеских в латах выли забавы: во первыхв. любиль онь жадишь на охошу для ловаи диких в звърей; во вторых в собирая храбрых виппязей смотовав на оныхв поединки. Сте рыцарское шурмованые было для него первое въ світь увестление, а потому служило къ прославлению его имяни и къ похвалъ государства, потому что чувствуя онъ природное въ себъ мужество, оказываль иногда вь присудстви своего родителя ть геройскія примфры, кои какЪ удиваяли Гуалиха, такъ наиболве устраетрашали его сверстниковь, и всь о Гуакь заключали говоря: "О ежели сей нашь мла-"дый князы, достигнеть воз-"мужалыхь льть, гораздо "страшнье окажется сопер-"никамь, нежели какь всь "древнія герои, и самый вир-"стонь.

Хоппя дворець Флоридскаго Государя безпрестанно наполнялся храбрыми Флоридскими випязями, и тёми сильнёйшими двора его богатырями, коихь число состояло вы 12 человёкахь. Хоппя наконець часто бываемыя на публике ужасныя кровопролитныя сраженія и смертные поединки и приводили эрипелей вы удивленіе, а соперниковы вы страхы; но охо-

ты геройственнаго Гуака совершенно удовольствовать не могли никакь; въдая притомь сей младый князь, что Флоридской державець, то есть, его родитель любящей горячо своего сына, ни в в чем в отказать не можеть, то и предложиль ему прозъбу, прозъбу по исплиннѣ не маловажную, а имянно: чтобъ разослать опів двора своего посланниковь сь наидрагоциньйшими подарками, во все четнытре части свыта, созвать избол ных вы Флоридскую столицу жрабрыка виплаей, и встка прославившихся мужествомь богаmarpek.

Горячо любящей своего сына размель, лишь только услычнай такое от него предложенте жение, не опрекся онаго тогожь часа исполнишь, назначиль онъ нъкоторых из своих вельможь ко всёмь знашнымь вы Европъ. Азіи, Африкъ, и Америкъ дворамъ посланниками: вруча имь какь драгоценные подарки, такъ и грамоты состоящія вь следующихь словахь.

в всесильныхъ боговь про-" ИЗВОЛЕНІЕМЪ ВЛАДЪТЕЛЬ , ФЛОРИДСКОЙ ДЕРЖАВЫ, ПО-"В БЛИТЕЛЬ ДВУНАДЕСЯТИ , ЗЕМЕЛЬ, И СТРАШНЕЙШІЙ "ВЪ ОРУЖІИ ГУАЛИХЪ князь.

,, Подобнымъ мнъ державою, п вствы въ подсолнечиси обобъ , тающимся виппязямь же за , здравія. Вськь и калдио во

22 000

,, особенности прошу посттить

,, Флоридскую мою столицу, ни

,, во что вмѣняя путныя тя-

, гости и подбятыя въ сраже.

,, ніяхь труды, зная притомь

,, что Флориды Государь піако-

,, выхъ ревностныхъ охотни-

, ковъ наградить драгоценны-

"ми подарками гораздо бол ве

,, нежели понесенныя ими тру-

ээ ДЫ.

## гуалихъ.

Едвали когда вы которой столиць былы подобной сему сытый, какой учинился со всето свыта вы столицу Флоридскаго князя по писаннымы оты него извыствямы, собрания то-го описать не возможно, такы что три дни сряду занимался

Гуалих в ауд енц ями, то принимая храбрых витя витя ей и проставившихся мужеством вогатырей, то встр чая самих в владьльцов. Перво посылая к в ним в драгоц вные подарки, а потом угостивши встр св великол темь, опредълил день публичнаго встм свъзда.

День назначенный Флоридскимь Государемь наступиль, вы который началось приготовленіе великольпныйшимь образомь. Во первыхь по утру по приказанію Князя Гуалиха выступила вся его гвардія, и разполагалась вокругь Амфитеат ра мыстами; потомы церемоніймейстерь прибывши туда приготовляль мыста, какь для своего Государя, такь и для 12 ти притэжих владельцовь. По приуготовлении всткъ нужныхъ принадлежностей, начали туда съвзжаться всв сильныя богатыри, крабрые вишязи, и державь ныя особы, занимая по достоинству каждый свое мѣсто, а народомъ наполнялись кровли и способныя къ эрънію мъста, и самыя улицы. Будучи вся пубанил въ раположени, съ нешерпватветно игаала видеть прибачиля самаго Флоридскаго Государя, съ перейспівеннымь своимь сынска, вет уколёпнымы дворомы и со воли богатырями, коего и на чатель постый великаго приилими деспийное, савдующимы HOPF I WITH.

по разстворенти дворцовых вовороно, первъе показываются воины

ины въ блистающихъ укращеніемь доспыхахь, и позлащенныхв шлемахв, это были Княжескаго здравія тівлохранители. число коих вы бо. человыкахы заключалось з за сими златоблистающими воинами вхала преогромная дворцовая музыка, поном в своим слух вришелей удивленіемь и радостію поражающая. За сею музыкою продолжаль шествіе подь золотымь великол впным Балдахином в, умножающій радость зрителей Флоридскій Государь, окруженный великол тпною своею свитною п 12. шью богашырями, на коихъ блисталъ уборъ отъ каменьевь, и сіяя оть злата, приводиль всехь зришелей вы несказанное удивление.

Часть I. В Ежели

Ежели 12 Флоридских богапырей уборь приводиль въудивленіе зришелей; що как вописать то безцінное укращеніе, какое было на Гуаликъ, золотой Флориды державць. Сей Государь сицьль на прекрасной инерспийю и складомъ Персидской лошади, коей уборЪ быль изв парчи бёлаго цвёту, а съдло и чепракъ низаны алыми яхоншами съкрупными брил аншами, по объимъ сторонамъ чепрака виськи крупнаго жемчугу съмъхкими алмазами кисти, на персѣхЪ егобыла подобная бѣлизною сныту слоновыть костей лата, сы осы паннымь такимижь алыми яхоншами полукружтемь, вы коемь на червонномь золошь изображено было подобіє Зилагона, Флоридских в областей разширителя и мудреца; при белож висваћ у него мечь въ Крокодиловых в брил антами осыпанных в ножнахв, у коего ефесь быль изв крупныхъ зеленыхъ изумрудовь, на плечахь висьль съ каменьями и золотою насъчкою лукв, и колчань наполненный множествомь стрыль. На головы у него была княжеская шапка и перо изб разнаго цвѣту драгоценных в каменьевь. По правую сего владельца сторону ехаль сынь его Гуакь, великольпісмь своего убора, паче же пріяпіностію телесных совершенствь публику удиваяющій. А по л 15вую начальник в княжеских в телохранителей, то есть порвой при Гуаликъ министор. Позали Флоридскаго Государя подобная

В 2 первой

первой шествовала музыка, и толикоежь число какь и прежде телохранителей.

Коглажь выхаль сей золотой Флориды владетель вы публику, то великол впие его столько удивило чужестранных в владельцовь и всёхь виппязей. что слышимы были между ими сафаующие разговоры: "Владф-., шель Флориды не для чего и-, наго собираеть публики, какъ , почерпая изб оныхб великія .. себѣ уптѣхи. а подданнымъ сво. ., имЪ увеселенія. Всѣ до единаго сощии съ своихъ мъстъ, и отдавши почтение Гуалику, садились опять по своимь местамь.

Когда Флоридской Государь съль на своемь пронь, Гуакъ какь любезньйшйй его сынь по правую

правую сторону, то есть на первомы изы собрантя мыс. ть, и всякой рыцарь по достоинству занялы свое мысто; тогда одины изы княжесь кой гвардіи офицеры ставши на высокое мысто, во всю публику произнесы написанное вы свиткы статуи вирстоновой.

лишь только обнародователь сте прокричаль, то взведень быль на амфитеатрь привязанной на цёпяхь толь страшной левь, какой только могь быть вырощень во Флоридь; ужасныя его кохти могли растерзать всякаго сотерника сь конемь, а широкой его зёвь проглогить; страшной его ревь раздавался повсему амфитеатру, и касаясь

B 3

каждаго зришеля слуху, привель всёхь вь страхь и трепеть.

Тогда по приказу Флоридскаго князя, одинь изь 12
его богатырей вынимаеть изь
деревяннаго серебромь кованнаго ящика не малой велиины сь насъчкою червоннаго
золота лукь, древняго Немврода называемый, и колчань
стрълами наполненный, полагаеть на покрытой жемчужнымь ковромь столь, на коемь стояло древняго Вирстона
золотое подобте, и возвращается наки на свое мёсто.

Тогда тоть же самой офицерь кричаль слёдующее: ,, Ежели кто изь всего собра-,, нія витязей вь угодность ,, Флориде, Флоридскому владетелю и р, его сыну, взявь Немвродовь э, лукъ спустить съ него въ , звъря стрълу, такой стръ-, лець получить от Гуали-, ха сверьх драгоценных по-, дарковъ чинъ верьховнаго ми-, нистра.

Начались тогда опышы му. жеспвенных примфровь. Нфкоторой Американской части рыцарь, имфющей на головъ золотой съ жемчужнымъ перомъ шлемь, на переёхь стальной подъзнакомъ чернаго орла панцырь, и прочее оружие златомь блистающее, подступаеть къ трону Флоридского Госудоря, и взявши отб него дозволение спъ. шиль кв тому месту, где лежало совсемь несоразмфрное его

B 4

силамь оружие. Берешь онь сей лукъ и стрълу, начинаетъ пробовать, изтощевая в натягиванти онаго свои силы, и дѣлая такія тізлодвиженія, которыя привели въ смъхъ весь амфишеатрь, и самаго Гуалиха принудили улыбаться. При всемЪ его толь усильном в стараніи э не могь сей рыцарь наплянупь Немвродова лука, ниже спустить стрвам, и такв принуждень онь быль сь некоторымь спыдомь паки возврапипныся на свое мѣсто.

Другой витязь, по его убранетву казался быть восточных в странь, великольпнымы своимы уборомы, а паче видимымы мужествомы первому подобный; но еще казалось, что сыболшею ре-

BHO.

вностію предсталь предь Флоридскаго Государя взяшь дозволеніе натягивать лукв и убивать зверя: спешиль къ тому мѣсту, гдѣ лежало смертное для льва, но для рыцаря неспособное оружте. Онъ взявши лукь натерь только онымь великія себь мозоли, и только темь вы мысляхь своихь уптьшался, что и прочія по немь преемники небольше его въуснъжѣ будуть имѣть счастія, возвращился на свое мѣсто какЪ и первой. И такъ многіе желая тогда получить великте отъ Флоридскаго Государя подарки и чинъ, принимались за кръпкой тоть Немвродовь лукь, но не болье имьль одинь противь другаго успѣху; не сыскался

B 5

ни одинъ такой рыцарь, чтобь могъ натянуть лукь, не точёю спустить съ тетивы его стрълу.

Потомъ является нёкоторой владельческими знаками обложенной воинъ полобіемь своимь совсемь первых в отличающейся. Ежели многіе сочли его за Гиганта; то можно назвать совершенно, что онб быль того покольнія отпродокь. На семь Арабском владельце стальной панцырь блисталь какь зерькало, на ксемъ золотое полукружіе зелеными изумрудами осыпанное, изображало ясное подобіе серебрянаго слона; на главь его золошый шлемь прекрасно убранъ былъ АмазонскихЪ

ских в попугаев верьями; необыкновенной величины сабля унизана была крупным в жемчугом в а ефес в из восточных в сариров в. Сей знаменитый в в мужеств и убранст в державец в подошедии к в трону Флоридскаго Государя, отдал в достойный комплемент в, потом в говорил в.

, ваша свѣтлость! Ежели вы , щедры в раздаянти ваших в , подарков в теройских в пред- , пртяттях в. Гуалих в спросиль его ородъ , земли и имяни, на что сей чужестранный владълец в опъѣтствовал в.

"Державнѣйшїй Государь! "Ежели судить о моей приро-"Дѣ, я почитаюсь владѣтель "Вос-

, восточных в Индейских в Ара-, повъ, но вразсуждении рев-, ностной моей кЪ путеше-, ствіямь охоть, и частому , со многими сильными рыца-, рями сраженію, называюсь , богатырем Великосилом В. Я , по писанію вашему прітахаль , вв стю столицу посмотрыть , поединковъ, такъже и мое по-, силь оказать мужество по-, чему и прошу вашу свѣт-., лость, дозволить мнѣ пред-, принять тоть же самый о-, пыпть, коимъ многія вишязи .. имфаи счастте пользоваться: , вв прочемв хотя я и ослабью , въ натягивании кръпкаго лу-,, ка, по крайней мфрф покажу , мою отважность, и недос-, тапки мои спыдом в покры-" ПЪСЯ

" ться немогуть, когда я не " есмь тоть Немвродь, кото-" рой владъль симь славнымь " оружтемь.

Не безЪ удивленія смотоваЪ на Великосила Флоридской Государь, и его сынЪ младый князь! и сколько дивились его оптважно. сти, столько были вв надежать. что сей богатырь натянеть лукв, спустить стрых и убыеть свирыпаго льва. Гуалихь ему дозволиль и онь сь поспъшностію шель къ тому мѣсту. гдь лежало оружие древняго Немврода, берется онв залукв совсемв инаковымв образомв, нежели прежние ищущие сти и подарков врыцари: он в соединиль искуство съ силою, натинуль несколько, но немогь cmptсторьку совершенно спустить. Многіе изв зрителей воздыжали о малом вего успъхв, а иные разсуждали, что фигура сего оружія не могла бы дъйс. твовать ниже у сильнаго Вирстона.

И такъ сружте древняго Немврода и надъ Великосиломъ одержало побъду; и когда изъ всего собрантя витязей не поджодилъ уже болъе никто къ Немвродову луку, то младый князь Гуакъ сходитъ съ своего мъста и приближась къ трону своего родителя, ему говорилъ:

- ", Дозвольте Всемилостив в йшій
- ,, Государь сыну вашему, коего
- , горячая ваша отеческая лю-
- ,, бовь ободряень на вст герей-
- " скія предпріятія ; дозвольте

BBREE

» взять въ руки то оружте, ко-», имъ разширяль предълы на-», шея области дъдъ мой Зила-», гонь, ивы тъмъ же оружтемъ », истребляли своихъ враговъ.

Толь смёлое младаго князя предпріятіе сколько удивило Гуалика, такъ болье чужестранных рыцарей, и Гуакъ принявши дозволеніе спішиль къ луку Немвродову, куда такъ же быжали всы чужестранные владытели и прочіе
мужественные воины; словомъ,
всь зрители вставали изъ своихъ мысть сы нетерпыливостію, ожидали видыть, какъ
онь будеть натягивать лукъ
и убивать стрылою звыря. Подошедщи отважный сей герой къ

шому мфсшу и взявши вр оки лукЪ, продолжалЪ говорить Арапскому владальну Великосилу. которой вы первыхы желаль быть выстрвау его свидетель. , Неудивляйтесь, что вы совер-, шенной удачи не имѣли. На-, добно знашь какъ сей лукъ э упопіреблянь; вы им вете го-, раздо бол ве достоинства, , чтобъ могли его натянуть, , нежели какъ я могу его имъть , чтобь его спустить. И тотчась взяль онь стрыху, направиль на тетиву, натянуль кртпко лукъ Немвродовъ, спустиль стоблу ев страшнаго льва, которая не только поразила звёря, но и умертвила, потому что имела в себе ту важную силу, что ничто въ CRT-

свётё стоять противь ее несильно, всё тогда владётели ударили выладони, Амфитеатры и вся многонародная публика наполнилась радостными восклицніями, всё тогда чужестранные витязи говорили., О , какое щастіє Флорида получи-, ла, что толь младыхы лёть , Князь имбеть такую силу, , какой не имёль ни одинь со-, вершенныхы лёть рыцарь.

Храбрый Гуак возвратился на свое мѣсто, и по отданіи должнаго своему родителю поклона, получил обыкновенные себѣ подарки, сверьх в коих врадостно был вот него облобызаем в, и от всѣх в богатырей, и прочих в Флоридскаго

Часть I. Т

двора министровь похвально привытствуемь. Симь окончилось того дня веселое первое позорище. Флоридской Державець провождаемь быль съ публики многонародными голосами, кои превозносили его счасте, а Гуакову храбрость до небесь. По прибыти во дворець получили ть, кои вы натягивании Немвродова лука истощили силы, драгоцыные подарки, и обще всь довольствованы были великольпнымы столомы.

Чрезь два дни вы третей, издаеть паки Флоридской Князь свое повельнёе, чтобы сывжались на публику, всь чужестранные владыльцы, храбрые рыцари, и сильные богатыри,

и когда наполнилась публика всеми хвалящимися въ геройствь рыцарями, еще же и новыми спрашными и сильными по самой природъ соперниками, такъ же и Амфитеатръ зрителями, то и самь Гуалихь съ геройспвенным в сыном в и совсем в своим в двором в туда вскоръ предсталь. И когда всякой по достоинству быль почтень своимь мфстомь, то тоть же обнародовашель, кричаль вовсю публику слѣдующія слова. "Его Свѣтость державнѣйшій ., золотой Флориды Государь, ра-, здёляя свои съ публикою ве-,, селости, представляеть те-, перь собранію поединки лю-, пыхъ зверей, вы чемь состо-.. ишр главная его охоша.

Г 2 Лишь

лишь только офицерь сте окончиль, то и началась звъоиная правля, начали спушать между собою люшьйших выврей биться, какъ то львовъ, тигоовь, барсовь, вепревь, и бълыхь медвъдей з носте между звърями сраженіе, не было для рыцарей полезнымь, развѣ только страшным в и сожаленія достойным в, Посаћ сего звъринаго бою, паки обнародовашель возвѣсшиль публикѣ слѣдующими словами: , Ежели золотой Флориды Гоэ, сударь съ удовольствиемь смо-" тръл на сражения свиръпыхъ ., звърей; то съ какимъ радос-, тнаго духа разположениемъ. , желаеть онь видыть неустра-. шимых рыцарей ополченія. , противъ тъхъже неукротимыхЪ ,, мых соперников в, и т в герой, ,, ственные побъдители звърей, ,, получить имъют сверьх ве-,, ликих в похвал в драгоцънные,, подарки.

лишь только обнародователь окончаль; то изв числа 12 Флоридских в богатырей, одинь называемый лукоперь является на публикѣ, имѣя вЪ правой рукѣ саблю в в лѣвой копье и висящей на его поясъ долгой кинжаль, началь онь бой сЪ однимЪ ужасной величины барсомь, и по некоторой между сими столь различными соперниками спрашной бишвь, одинь заблался весь окровавлень, а другой от вистощения своих в силъ едва могь дъйствовать оружиемь, однако счастве ему умертвить

звъря послужило, зачто и получиль от Князя великой цёны подарокь. Равномърнымы образомы и другой Флоридской богатырь, одержалы побъду нады большимы медвъдемы, и многія потомы какы Флоридскія, такы и чужестранныя отважныя воины, убивая звърей получили оты Гуалика щодрые себъ подарки, но нъкоторые и сами подпали толь несчастному року, что были от звърей растерзаны.

При концѣ уже сихъ веселыхъ Флоридскаго Князя забавъ, выведенъ былъ на цѣпяхъ ужасной величины тигръ, которой былъ такъ великъ, какъ самая хорошая Персидская лошадъ, и столь силенъ, что едва могли держать его 12 воиновъ. Сей свиръпый звърь всъх ваходящихся на публикъ зрителей привелъ въ несказанное удивленте, а хвалящихся геройствомъ витязей въ страхъ, трепеть и отчаянте, такъ что ни одинъ изъ Флоридскихъ богатырей, ниже изъ чужестранныхъ храбрыхъ воиновъ, немогъ отважиться противъ тигравытти на поединокъ.

Икогда против стращнато сего соперника ни какой сильный витязь не имъл смълости ополчиться; то обнародователь во ободрение всъм поединцикамъ, прокричал паки слъдующее объявление.

", Державнъйшій нашь Госу-", дарь Гуалихь Князь, похва-Г 4 ляя " ляя нёкоторых выбря" ми оказанное геройство, и
" сим остается весма доволень.
" Апобёдители звёрей получили
" сёбё щедрое награжденте, но
" кактя несравненныя подарки
" и чин верьховнаго начальника
" получить топть, кто презрёвь
" опасность, выдеть противь
" тигра и его убьеть. "

Никого тогда не льстило, ни блистательное высокой чести типло, ниже богатые Флоридскаго Государя подарки, всякой говориль тогда о соперникь, что онь превосходить всякаго высиль, тогда обнародователь принуждень быль еще повторить, вызывая воиновы сы звъремы на поединокы, но и тогда никто не является, и лишь только началь

было въ последней разъ объявлять публикь, как в является пред Флоридским Влад втелем В богатырь Великосиль, которой всюду обложенъ быль блистающими стальными доспъхами, имъя въ одной рукъ великой мечь, авь другой копье крепкаго булата, он в просил в у Гуалиха дозволенія следующими словами:

.. Державнъйшій Государь! , охота моего рыцарства пре-, одол ввает в опасность, кото-, рая увстхъ витялей отняла ,, смѣлоть, и прежде нежели у-, мертвить меня звёрь, знай-,, те, что я не льщусь на подар-, ки, а единственно хочу испол-, нить ваше удовольствие, ,, а мою охоту. Ни-

-5

По сихЪ словахЪ пускается Великосиль къ тому мъсту, гдъ опасный для всякаго соперникЪ свиръпъль звърскою яростію. ТигрЪ увидя приближающагося кЪ себъ соперника, прибавилЪ ярости, а сей богатырь съ великимъ мужествомъ, поражаеть его въ грудь булатнымъ своим в оружием в. Рана бываеть звърю наичувствительныйшая, но сей свирьпый, паче же сильный тигрь, пошель на соперника своего сЪ большимЪ прежняго свирепствомь. И когда Великосия в не им в на копъе болве надежды, которое было вв мѣлкія изломано штуки, прибъгаетъ къ помощи бсгатырскаго своего меча, и бываеть тогда между ими толь страшное сражение, что удив лялась вся публика, и похваляемо было Великосилово мужество и ощь самаго Флоридскаго Государя. Сей богатырь израния зверя во многих в м в с такв, что кровь лилась изв тигра ручьями; но и Великосиль саблался на конецъ въ великой опасности, когда соперник выбил в у него из в рукЪ богатырской мечь. Сей рыцарь хотьль было прибьтнушь кЪ помощи остраго своего кинжала, но эвфрь сшибЪ его св ногв, и схватя за шею зубами, грозиль ему великою опасностію, или уже и самою почти смертію.

Младый Князь Гуакь, будучи тогда тронуть несказанною

няою жалостію, о крайней опасносии, толь похвальнаго изв собранія, а для него любезнаго рыцаря, бросился кътому мъсту, гдв побыдитель напрягаль свои силы умертвить нещастнаго Великосила, подаль ему помощь. и острейшею своею саблею однимъ ударомъ отдълилъ тигру голову. ВеликосилЪ младымЪ КняземЪ отъ смертной опасности избавленный приносиль ему великую благодарность, предая себя въчно въ его услуги. ГуакЪ поднимая его оть своих в ног в сказаль: ,,еже-, ли бы я тебя не любиль, неокровавиль бы моего оружия, , кровію неукрошимаго шигра. ,,

Между тъмъ когда Гуакъ возвращался къ трону своего родителя, а Великосилъ несъ за нимъ отрубленную тигрову голову, тогда какъ владътели чужестранныхъ державъ; такъ и всъ храбрые рыцари ударили въ ладони, и вся публика кричала, "да здравствуетъ мла-"бростію звърей, и отважно-"стію своею удивляющій всю "Флоридскую столицу.

Гуалих в съ великимъ восторгомъ удивлен и радости,
приемлеть его въ свои объятия,
любезно лобы заеть и несказанно веселится, симъ и кончилось того дня другое славное
позорище; всъ владъльцы и рыщари слъдовали во дворецъ, и
тъ,

ть, кои проливали кровь свою со звърьми въ сраженїяхь, получили отъ Флоридскаго Князя несравненные первымъ подарки, а наипаче Великосилъ за отважное свое съ тигромъ сраженїе.

Чрезь три дни вы четвертой, быль во дворець опять сытары, гдф самимы Флоридскимы Государемы предложено было, чтобы быть вы тоты день рыцарскимы на всфхы оружіяхы поединкамы. И лишы только наступилы показанный часы, то начали паки сытажаться на публику владфлыцы и рыцари, во всфхы крыпкихы богатырскихы доспфхахы, и весьма украсился пространнфишій Амфитеатры златоблестящими шле-

шлемами, и свътящимися отъ солнца стальными панцырями. на конець прівхаль и самь флоридской Государь, сЪ геройственнымъ своимъ сыномъ двенадцашью богашырями, и со всемъ своим в двором в, и прежде начатія поединковь, стоящій на обыкновенном в мфстф обнародователь, прокричаль по повеленію Князя во всю публику следующими словами обыявление. "Золотой Флорилы , Государь, для своего любез-, наго сына младаго Князя . Гуака начиная поединки, же-, лаеть видёть мужество по-,, хвальных рыцарей, награж-, дая побъдишелей очень щедро; , главнейшій же над публикою ,, герой, получить сверыхь по"дарковь, тоть великой чинь, "какого никто не имъль при "Флоридскомь дворъ.

А понеже Флоридской Государь съ нешерпъливостію желаль, чтобь его богатыри надь чужестранными одержали побъду, то и вывзжаль тогда на публику одинъ изъ его боғашырей называмый ЛукоперЪ. Сей сильный воинь имыль на перстхв своихв спальную свстяніем волошаго солнца лашу, серебряный сЪизумруднымЪ перомъ шишакъ, при бедръ въ жемчужных в ножнах в саблю, заплечами лукъ съколчаномъ и въ рукахЪ булатное копье. Будучи на самой срединѣ Амфитеатра началь потрясать своимь булатным копьем делал толь страшные примеры, что и самые храбрые витязи онаго страшились; при таковых богатырских своих поступках произносил он вы слух во всю много-народную публику следующёй слова:

, Желаеть ли кто оть , Фроридскаго щедраго Государя , получить себь драгоценные , подарки, а съ ними купно и , чинь высокаго достоинства, , ступай таковый со мною , на поединокь, напрягай всь , силы, не щадя оружія свое, , го. Знай, что награжденіе , бываеть по мерь трудовь, и , ни кто безь оныхь сего по-

Шједрые Флоридскаго Государя подарки, и чинъ высокато достоинства многихъ честолюбивых и корыстолюбивых в коснулись сердець. Некоторых в восточных в странь рыцарь имѣющій на себь серебряной соизображенным пламенным дракономЪ панцырь, позлащенный на головъ шлемъ, и прочее оружіе элатомь и каменьями блистающее выёзжаль прошивъ Лукопера. По довольномъ съ объихъ сторонъ шурмованій, ударяють они другь друга копьями, съ такою при томъ жестокостію, что оружіе у обыхь сокрушается, кони измѣняють, и одного соперника крѣпость тѣлесныхЪ силь оскудъваеть, восточный рыцарь своим в свим паденіем в геройство свое посрамляеть, а сопернику своему делаеть больше ободренія шурмовать на публик , и бол в страхом в поражать геройскія сердца.

Весьма не долго мужественный Лукоперь оказываль на публикъ богатырства своего примёры, молодой и прекрасной кавалерь крыпкими рыцарсками доспѣхами вооруженный, имѣя на себь знакь Малтійскаго ордена, составляеть сЪ ЛукоперомЪ толь ужасной поединокъ, что сокрушающся оружія, и сами соперники едва удерживаются вЪ конских в сталах воспаляется Лукоперь несказанною пропивъ соперника своего жес-

Д 2 по-

токостію, и силы квсиламвирилагая сражается св Малтійсцомв вв другой разв, но св такимв притомв страшнымв мужествомв, что при сокрушеніи обоихв оружій, кавалерв Малтійскаго острова не вв силахв снести богатырскаго удара повергается подв ноги своего коня, а лукоперв остается торжествующимв побъдителемв, и надв другимв соперникомв.

Наконецъ сражается и съ третьимъ Американскихъ странъ рыцаремъ, надъ коимъ толь страшнымъ оказывается побъдителемъ, что свергнувъ его съ коня долой на землю, лишилъ всъхъ чувствъ, оставя только одно въ немъ дыханїе. Тогда публика ударила мужественному сему рыцарю вы ладоши, весь Амфитеатры наполнился похвальными обынемы голосами, лукоперы представши преды троны своего Государя, получаеты щедрые оты него подарки, и становится паки на свое мысто.

другой Флоридскаго Госуда. ря богатырь Миловидь называемый, вывъжаль на публику; онь стращнымь своимь шурмованіемь показался эрителямь непобъдимымь. Сей воинь оказываеть свое геройство нады толикимы же числомы соперниковь какы и первой. Прочіе жы сильные Флоридскіе богатыри ополчаясь разнымы сы соперниками оружіємы бывають нады

A 3

12 тью чужестранными рыцарями толь совершенными побѣдителями, что получили отъ публики похвалу, отъ Гуалиха же достойные геройству ихъ подарки.

Паки является на публику непобъдимый Лукоперь, и спрашными своими богапторскими примфрами, всфх врыцарей устрашаеть такь, что иной потеряль свою смёлость, другой дрожаль оть страку и желаль бы укрыпься, претей неполагаль вы силахь своихь ни мальйшія надыжды. словомЪ: вся рыцарская публика объята была несказанным в ужасом в, а Флоридской Государь веселіемь; и когда, какв изв чужестранныхв храбхрабрых врыцарей, так в и из в Европейских В Мальшійских В кавалеровь никто противь его на поединокъ не выъжжаль, то Аукоперь св некоторою надмѣнностію во всю публику паки савдующие произнесь слова: "Гав же нынв тв витя-, зи, кои геройством в своим в .. обыкли предъ другими хва-, липься, почто они мѣшка-, ють пережидая другь друга, , развѣ не надѣются получить , себь щедрой награды; но Го-,, сударь золошой Флориды рев-, ностных в соперников в на-, граждаеть гораздо болье, не-, жели сколько должно.

Великіе мужественнаго лукопера побъды, пачеже покааывающіе надмінность его Д 4 слослова, возжгли духъ геройской вь богатырь Великосиль, которой подступаеть кътрону Флоридскаго Государя, просить дозволенія слёдующими словами: .. Всемилостив в йшій Госу-"дарь! предпріятіе мое про-, тивь гордящагося лукопера, , не сочтите себъ за досаду; , ежели всв теперь рыцари тре-, пещуть его оружія, то я , от лица устрашенныя пуб-, липки охопно вдаюсь вь о-, пасность, и хотя удача вЪ , победе бываеть не известна. , но я докажу мою ревность. , что лучше быть побъжден-, ну, нежели отказаться от в , поединка.

Весьма ГуалихЪ удивился Арабскаго владѣльца мужеству тву, он вему сказаль: желаю, я охотно видёть вашу вы, сражении сылукоперомыхрабо, рость.

Возвратившись Великосиль съ повелъніемь Флоридскаго Государя на свое мъсто, восходить на коня, будучи обложень блистательными от золота и каменьевь богатырскими достъхами, подаеть ему оруженосець булатное съ золотою натерию конье, польтель на публику какъ страшный вихорь, и явившись въ глазахъ у превозносящагося побъдами лукопера, ему сказалъ:

, Ты уже получил дово-, льные себь от Гуалиха по-, дарки, на чтож тебь болье Д 5 жеэ, желать оных в, или ты хо, чешь один вавладыть все, ми щедраго Государя сокро, вищами, не будь слишком в
, льстив в к корыстям в, кои
, иногда любителей своих в
, связывают влатыми окова, ми; я не желаю завладыть
, твоим в, а хочу взять мою
, только участь, для коей
, подвял в мног тя труды й
, далек т путь.

По сихъ словахъ два стратиные сти богатыря, другъ противь друга съ несказаннымъ мужествомъ ополчаться начинали; Флоридской Государь съ сыномъ своимъ и со всъми чужестранными владъльцами обратилъ на нихъ свой взоръ, и вся публика съ нетерпъливосттю о-

жидала стращнаго сихъ геро. евь съвзду, котпорой быль удивишелень рыцарямь и страшень зоителямь, ударились они копьями такъ сильно, что у объихъ оные сокрушились, кони ихъ упали на колени, да и сами соперники удержаться не возмогши падають сь коней на землю: но кЪ великому Флоридскаго Государя удивленію, а зрителей ужасу, геройственный Великосиль встаеть оть земли, но Лукоперь остается на мѣстѣ неподвижнымЪ. Сей спрашный побъдипль вы знакы надь соперникомь своей побъды, вынимаеть свой мечь и стояль надь Флоридскимъ богатыремъ до техь порь, пока лукоперь прищель вы чувство.

Трудно извяснить тотв великой стыдь и досаду, коими поражень быль Флоридской бог гашырь Лукоперь. будучи прежде страшень соперникамь и славень публикь, вдругь здылался побъжденъ и посрам» лень: и тъ самые похвалы, кои превозносили геройство его до небесь, обратились во уважение Великосилову мужеству которой съ рукоплесканиемъ своихъ оруженосцовъ шелъ къ прону Флоридскаго Государя, и представши предв сего Монарха шакъ сказалъ:

"Ежели Всемилостивѣишїй "Государь! оказался я предъ "вами столь дерзостенъ что "отнялъ честь у похвальнаго "вашего рыцаря Лукопера , то "мо, могу извиниться тьмь, что , долгв моего рыцарства того .. требовалЪ.

Хошя пришомъ нѣкошорой на Великосила гнѣвъ и досада овладъли серднемъ Флоридскаго Госу даря, но похвальное сего Арабскаго владельца мужество, а наипаче его добродущие, принудили Гуалиха здёлать ему самоличную похвалу, и достойные его чести подарки.

Получа ВеликосилЪ щедоые от Флоридскаго Князя подарки, возвращается паки на публику, гдв началь развыжать по прежнему, сЪ такими притомЪ страшными примфрами, что всякой изъ смотрителей заключаль, что сей безподобный рыцарь, одинъ надъ всеми Флоридскими богатырями хочеть получить торжественную побъду. Да и подлинно могущественный сей воинь, устращиль всъхь Князя Гуалиха богатырей такь, что всякой почти отчаялся надъжды одержать нады нимы благополучную побъду.

Весьма бы стыдно было Флоридскому Государю, ежелибь изв числа . 12. ти его богатырей не выискался ни одинь противу стать сему сопернику. Но миловидь, которой того дня надь тремя торжествоваль соперниками побъдою, предпріемлеть подвигь противь странинаго великосила: начали они разъъжать вы великой запалчивости, и сь напряже-

нйемъ своихъ силь составляють поединокъ, поединокъ сокрушающій оружія ихъ и самихъ соперниковъ на землю повергающій, но удары ихъ, совсемь были неравны; Миловидъ остается на землъ почти бездушенъ, а Великосилъ восходитъ паки на коня, и явившись на средину публики началъ шурмовать, устращать, и въ ужасъ приводить зрителей.

Тогда то уже совершеный стыдь покрыль лице Флоридскаго Государя, которой видя, что и другой его богатырь побъждень быль Великосиловымы мужествомы, и что изы числа прочихы богатырей, не находился ни одины помышляющёй сы Ве-

мужъ рукоплесканте его теложранителей и последнюю отважность отнявъ у Флоридскихъ рыцарей, на публику навели несказанный трепеть и ужась. И ежелибъ не препятствовало Гуалиху высокое достоинство чести, охотно бы онъ предпринялъ подвигъ опровернуть толь похвальное Великосилово мужество.

Младый Флоридскаго престола наслъдникь, видя волнующагося смущенными мыслями своего родителя сходить съ своего мъста, и подступя къ трону сего Государя, продолжаль слъдующее ему говорить:

, Всемилостивьйшйй Госу-, дарь! когда сей восточных странь , странь державець безпри-, мфрным в своим в геройством в. ., встяв наших в богаптырей сла-.. внаго рыцарства блескъ зат-"миль, и вовсе погасиль искру охопы во встхъ хваля-.. шихся прежде побъдами вои-.. начь . то дозвольше мнъ воз-"жещи паки мося ревности , пламя, я за честь вашей о-., собы, за посрамленную пуб-.. лику, и для прославленія мо-.. его имени положиль намфренте выдржань св Великосиломв . поединокв , вв чемв прошу . ва него родишельскаго соизво-" ленїя.

и такв юный сей князь но страшньйшій ев ополченіях в терой св дозволенія своего родителя восходить на коня, часть І. Е беберешь вы руки сы золотною насычкою китайской стали копье, и будучи вооружены стальною блестящею оты каменьевы латою и золотымы шлемомы, сы неописанною скоростію и смылостію летылы какы пущенная стрыла на публику, кы тому страшному богатырю, коего турмованье для всякаго соперника казалось смертнымы.

Смутной князя Гуалиха видь началь перемѣняться, вы робости доселѣ пребывающёе богатыри ободрились, чужестранные владѣльцы обратили свой взорь, всѣ зрители оты мѣсть своихъ поднялися, что бы лучше разсмотрѣть, и вся многонародная публика находилась

лась вр вечикомр чвижени видеть Гуаковь съ Великосиломь поединокъ, сей младый Князь. явившись у своего соперника вЪ глазахв, ему сказаль; .. Ежели , мужество твое похвальный , рыцарь разстроило мысли у . Флоридскаго Государя, нѣко-, торых в его богатырей побъ-, дило, а других в привело в в от-,, чаяніе, всь досель хвалящіяся "храбростію воины отб стра-,, жа омертвъли, и когда всякой , одного только твоего взору ,; препеща укрывается, то все ,, сте совсемь почти противь мо-,, его чаянія, толь сильную про-,, извело во мнѣ ревность, что ,, я хочу составить сътобою , копейный поединокЪ, но пое", динокъ дружества, а не вра-", жды, ступай.

Сїй произнесенные Гуакомъ къ торжеспівующему Великосилу слова, какъ довольно можно было всякому примѣтить, произвели нѣкоторую въ лицѣ его перемѣну, но онъ на то не отвѣтствуя ему словами, здѣлалъ одинъ только учтивой своимъ оружтемъ комплементъ, которой означалъ его на то согласте, разъѣхались.

По нѣкоторомъ между ими довольнемъ шурмованіи, сражаються они другь съ другомъ, сїе ихъ копейное удареніе подобилось удару страшнаго грома, от в чего оружіе сокрушилось, кони упали на кольни,

да и всадники едва на землю не поверглись. Великосиль от немощи ли своей, или изь одного къ Флоридскому Князю почтенія, бросивши на землю свое оружіе, самь повергнись предынимь на кольни говориль слыдующее: "Младый князь! вамь "честь приписываю вы побыть, возмите вы надо мною ваше "преимущество, и ежели не"достоинь я назваться ва"чимь другомь, що хочу при"вась быть вырнымь слугою.

Вся тогда публика ударивъ въладони, наполнилась голосами неисчетныхъ похвалъ, но весыма притомъ несогласныхъ, нъкоторые сей поединокъ составляли равнымъ, но большая

E 3

часть

часть рыцарей геройство млалаго Князя уважали, паче нежели его соперника: такъже и чужестранные владетели все единогласно предъ Флоридскимъ Государемь, свидътельствовали Туакову надъ Великосиломъ побѣду, однако оба они предстали предъ пронъ Князя Гуалиха, чтобъ получить достойные подарки, и получа оные приветствовань быль Флоридской наследникь от всехь чужестранных владельцов в как теройственный побъдитель: чемЪ и кончилось того дня третіе веселое позорище, всв рыцари до единаго приглашены были во дворець, изв коихв накопорые получили от щедраго Гуалиха за трудъ свой подарки, всѣ же вообще угощаемы были наивеликолѣпнѣйшимЪ образомЪ.

Чрезь двенадцать дней паки предлагаеть Флоридской Государь всемь рыцарского шурмованія любишелямь, что его свытость опредыляеть послыдней быть публикь, на коей уже его двора рыцари не будуть имъть ни каких в поединнковь, но для всехь вообще чужестранных тероев назначается оная. Начали тогда сьвыжаться хвалящіяся геройствомъ витази, и всѣ державные особы, не замедлиль прибыть туда и самь Флоридской Князь, съ насавдникомъ его престола, и со всеми своими богашырями. И лишь только

E 4

начаться было поелинкамв. какь предсталь предь Гуалиха учредитель народных в эрвлиць сь докладомь, что некоторой прибывшей св немалсю свишею чужеспіранный владіпісль, неможеть пробхать за теснотою многочисленнаго народа на публику. Гуаликъ тогожъ часу отправиль своего церемоніймей. стера съ довольнымъ числомъ своей гвардіи, чтобь распространить народь, проводить на Амфитеатрь и представить его предъ свое лице. Когда все сте по приказу Флоридского Государя исполнилось, то увидьли възжающих в на публику молодых в прекрасных в в блист тающих в отв элата и драгоцанных в каменьев в доспахах в

кавалеровь, вы срединь коихы вхаль рыцарь поды золотымы балдахиномы, которой держали надынимы два черные вы золо томы сы жемчужными травами платы езнуха: сей рыцары имылы красоту человычество превосходящую, черчы его брови, и какы злато блестяще на головы волосы, смычене было красоты, изы очей его блисталы пламены проницаю щёй до сердца, не чувствитель но привлекалы всякаго зрителя кылюбленёю себя.

Сей удиваяющій красотою своею всю Америку юноша, сидвай на быломы коны, у коего были поводы, и муштукы изы Арабскаго золота прекрасно выработанные и бриліантами Е 5 осы-

осыпанные, седло и чепракь изъ золошой парчи унизанныя гохубыми яхоншами и крупнымЪ жемчугомь. На семъ чудномь рыцарь были лашы изв стали чистой какъ зерькало перломутовой кости съполукруж јемъ бриятантами осыпаннымь, вы коемЪ означался золошой коронованной левь и золотой единорогь, внизу савдующая надпись: , Победители всегда бывають увѣнчанны.,, Грудь его украшена была прояким в знаком в чести славных рыцарских орденовъ великаго дому его, при бедрв онъ имвав сабаю, у которой были Крокодиловой кожи съ жемчужными узорами ножны. а ефесь изв крупных в брилгантовь, на головь у него быль

золотой со изумрудами шлемь, а вы немы воткнуто алыхы яконтовы перо, вы рукахы оны
держалы золотую со знакомы
державнаго герба палицу, позади сего рыцаря ыхалы его оруженосецы, имыя золотой вы
рукахы щить, булатное копье
и лукы со многими стрылами,
впереди его быжали два ученые барса поды златыми жемчугомы низанными коврами.

Какая наисовершенная церемонїя представилась многонародной публикѣ, сей безподобный рыцарь своимъ великолѣпїемъ удивилъ все собранїе зрителей. Гуалихъ съ своими министрами, чужестранные владѣльцы съ прочими рыца-

рями устремили на него взоры свои св несказанным в удивлентемь. Сей блиспательный красотою и уборомъ рыцарь, не добкавъ несколько княжескаго трона остановился, тогда два человъка изъ прекрасных вего твлохранителей подскочили кв сему рыцарю, сняхи его съконя весьма бережно, и онъ подочедши поклонился весьма низко Флоридскому Государіо, младому князу его сыну и всему собранію, Гуалих в спрашиваль его о родь, отечествь. и имяни, и онь отвычаль: мое , отечество Америка . сынЪ , кропкаго опца; но имяни мо-, его открыть не могу . да и , что до того нужды, какой я , природы, довольно того, ког" да меня зовуть рыцаремь " прекраснымь, ежели кому ", высокте титла кажутся прт-" ятны, то для меня созер-" шенные утъхи путешест-" вовать по свъту. "

Удивясь Гуалихъ толь темному его отвъту, и неотвъчая ему ничего, назначилъ ему первое мъсто, между королей въ Амфитеатръ, и онъ наки поклонившись сълъ на оное .25. человъкъ свиты его навалеровъ его окружили, .2. черные евнуха стали по сторонамъ держа надъ нимъ великолъпный балдахинъ, оба барсы легли уего ногъ, а оруженосецъ сталъ позади его.

Тогда по повелѣнїю Флоридскаго Государя для ободренїя нія храбрых воиновь, пачеже для прівзду рыцаря прекраснаго, обнародователь прокричаль громогласно древняго Вирстона надпись.,

Лишь только обнародователь прокричаль, прекрасный рыцарь встаеть съ своего мъста, два кавалера подводять къ нему лошадь, и онъ полагаеть на пърси свои китайской стали панцырь, и съдши на лошадь береть отворуженосца своего въодну руку позлащенный щить, а въдругую крыткаго булату копье съ несказанною скоростію, какв изв лука лѣтящая стрѣла явился на публику, гдф началъ шурмовать въ удивление зрителямь, ивь великой спірахь сомерникамъ. Однако Князь Перуанской земли противъ сего рыцаря прекраснаго смъло отполчается. По нъкоторыхъ съ объихъ сторонъ разъъздахъ составляють они поединокъ, но поединокъ совсемъ неравный; ибо рыцарь прекрасный, щитомъ своимъ отразивъ соперника своего ударъ, самъ поражаетъ его долгимъ своимъ копьемъ такъ мочно, что Перуанской Князь своимъ на землю падентемъ ясно, доказалъ свою предърыцаремъ немощь.

Быль такьже подвигь геройскаго духа одного Кафрскаго принца, которой принявшись за оружие выходить смыло и сражается мужественно, но т надъ симъ рыцарь прекрасный бываеть толь тор кественнымъ побъдителемь, что съ коня своего падентемъ принцъ Кафрекой остается на земли лишенный всъхъ чувствъ при одномъ дыханти.

потом в многіе храбрые герои покушались опровергнуть мужество сего рыцаря прекраснаго, но изв. 8. соперников нады коими оны оказался побёдитель, несыскался ни одины ему не токмо равной; но ниже подобный. И когда изы всёхы находящихся на публикё славныхы витязей не выходилы противы его никто, то оны подыёхавы кы трону Флоридскаго Государя для полученія принадлежащихы себё подарковы, и получ

ча оныя сказаль: "Всемилос-• шивфиній Государь! чрезвы-.. чайная ваша щедрость зас-, тавляеть меня удивляться. недаром в покинуль короля моего опца и поспъшиль изв , Амазонти во Флориду, гдъ и нынѣ созърцаю ту преслав-, ную публику, что едваль , когда прежде сихъ временъ , подобная в Америк бывала, въ семъ многочисленномъ собраніи геройственных в рыца-,, рей, имъл в счастве по мъръ , своих в силь и Амазонскій , принцъ Созоментъ оказать , храбрость надь осмію соперниками.

Сею своею благодарностію рыцарь прекрасный избясниль о себь то, о чемь прежде быль часть 1. Ж Гу-

Гуалихом в спращивань, піс есть, о природь, имяни и отечествь. Сказавши сте на подобіє скоро преходящаго вихря паки улетбав изв глазв Князя Туалиха, и явившись на публикв началь шурмовать толь страшно, что примеры его рыцарства всъх в соперниковь поразили ужасомь и отчаяніемь; кь сему еще произноеиль прекрасный сей принць вызывая соперниковь сабдуюшими словами: "Ежели похвальное рыцарство весьма ., щедро здёсь награждено бы-, ваеть, по гавжь нынв тв , герои, коими славипися Фло-, рида, почто не являются ,, они публикъ, по этому я , несчастливь, что прівхаль ", сюда по писантю Гуалиха Кня-", зя, и не вижу соперниковъ, ", и что сему причина не знаю.

И какЪ прекрасный сей принцъ страшнымъ своимъ шурмовантемь удивиль публику. а рыцарей заставляль на мьстахь своихь дрожать, къ томужь громогласный его вызовь приводиль въ стыдь самихъ державцовь, то Великосиль по долгу рыцарства принужденнымъ себя находинъ оппложа страхь ополчиться съ симъ торжествующим всею публикою героемЪ. ПолетълЪ сей похвальный мужествомЪ страшньйшій же взоромь богатырь на публику, и явившись у прекраснаго Созомента вЪ

глазахв, ему сказаль: "Ежейй "когда "то поистиннё нынё "долгь требуеть составить "мнё сь вами поединокь, а по "томь по жребію нашего сча-"стія раздёлимь корысти.

Не безь удивленія смотръль на Арабскаго богатыря прекрасный Созоменть, притомь сказаль: "Довольно ты туч-"ностію тъла оть природы "награждень "но геройство "пай пробуй Амазонскаго оз "ружія. По сихь словахь Вели-"косиль и Созоменть разьта-"лись.

По довольных великих в между ими шурмован ях в латять они другь на друга св ужас-

жаснымь свирыпствомь, ударяющся крыпкимь булашнымь оружиемъ такъ сильно, какъ гремящій страшный громь, тогда у каждаго оружіе сокрушается, кони падають на колени и поединоко окончивается одного над в другим в побъдою ; ибо прекрасный Созоменть сильный соперника своего ударь оппразивь крыпкимь своимь щитомь, самь поражаеть Великосила толь мужественно и удачно, что сей противь своего чаянія не могши усидёть вы конскомъ съдав, повергается съконя долой на землю, какъ великое сЪ шумомЪ дерево.

Сей ужасный для всей публики поединокъ возмутилъ тогда всъхъ зрителей, ежели Ж 3 мномногіе, безподобное геройство прекраснато Созомента превозносили и уважали безв сравненія силамь человіческимь, то большая часть героевь воздыжали о посрамленном Великосиль, а наипаче Флоридской Государь не сказанно сожальть о поль похвальном воинт, которой сделался побежденным в от в юноши незовлых в лашь. Но какь бы кто ни смущался объ немъ возмущенными мыслями, не возможно изъяснить того ревностіво восхищеннаго духа Гуака младаго Флоридскаго Князя, который видя любезнаго своего друга на публикъ поверженнаго, а его побъдишеля торжествующаго и ни о чемв не помышляющаго какъ только о подаркажь, пред-

приемлеть онь смылость просипь у родишеля своего дозволенія, съ торжественнымъ сразинться Созоментомь, и получа оное съ великою его поспѣшностію, паче же горячностію началь вооружаться во вст златоблистательные крыткие рыцарские доспъхи, и взявъ въ руки крѣпкаго булату копье; полетвав кв шурмующему страшно на публикѣ Созоменту, и приближась в нему следующее произнесь слова: "Постой ты , торжествующій надь 9 тью ,, соперниками побъдишель! по-,, стой не превозносися устра-, шающими публику твоими , примърами; Флорида еще и-,, мьеть героевь, героевь рев-, носпіно желающих в поединка.

По сих в Гуаком в произнесенных всловахв, можно было всякому тогда видеть, что Созоментова превосходящая чеховьчество красота блёдностію начала покрываться, страх в живо изобразился на лицъ его, по чему могь ясно видеть и молодой Флоридской Князь великую вЪ Созоменть перемьну, которой ему отвечаль следующими словами: , Ежели ваша храбрость мо-, жеть надь къмь нибудь господ. , ствовать победою, непремен-,, но соперникъ возымветь на э, вась злобу и мщентемь подвиг-, нется, но я къпобъдителю мо-, ему не только бываю любов-, нымь но и почтеннымь, ступай.

между тъмъ, когда нача-

омование, всей смущенной публики взоръ перемѣнился, доселѣ оробѣвшіе рыцари снова ободрились, всё державцы обратили взорь на Гуаково съ прекраснымъ Созоментом в сражение, словом в всякой зришель прилѣжно смотрвав кв тому месту, где должно было имъ съвхавшись составить поединокь, и поединокь такой, какой едвали когда бываль прежде сихъ временъ во Флоридъ. По великомъ ихъ шурмованіи, летять они другь на друга сЪ великою запальчивостію, и ударяють другь друга толь жесточайшими ударами, что казалось зрителям в потряспись подв ними самому мфсту, а от ударяемаго и сокрушающагося их в оружія произшель

Ж

стукъ

стукъ подобной громовому удару, сверхъ сокрушения кръпкихъ ихь оружій кони падають на колфии, и у прекраснаго принца ковпкой его щишь быль насквозь прошибень, и онь немогши снести сильнаго Гуакова удара съ коня ниспадаеть, но и Флоридской Князь не в силах будучи усидъть в съдав падаеть на землю, но съ такимъ при том в различием в, что соперник в его остается лишенным в почти встх в чувствь при одном в дыжаній з а онв столль надвимь яко совершенный побъдитель. возмущается публика, кричать зрители торжественныя побъдителямь похвалы, богатыри превозносять геройсшво младаго Князя рукоплесканіями, бітуть всі державцы кь тому місту, гді лежаль принць полумертвой, вся его кавалерская свита сь зельнымь плачемь его окружала, ученые барсы страшными голосами произносили жалобы и терзали вемлю, потому что не виділи они господина своего существующаго, но на землю поверженнаго и только дышущаго.

въ какоежъ пришелъ Младый Князь Гуакъ удивленте и ужасъ, когда открылъ онъ грудь усего рыцаря, чтобъ помазать ее нъкоторымъ цълительнымъ лъкарствомъ и тъмъ привесть его въ чувство, увидъвъ что тотъ прекрасный рыщарь была дъвица, и которая вскоръ очувствовавшись встаетъ еть и говорить ему Амазонскимь языком в сафдующий слова: О ге-. рой! весьма я сего не желала, , чтобъ кто узналь о моемъ по-,, лв, но такъвидно угодно су-. дьбв, когда шы сведаль кшо , я такова, храниж в сію тай-, ну пы одинь, и получишь ,, современем во то, что воско-" щешЪ.

До сего времяни, младый Флоридскій Князь ни какой не имъль къженщинамъ любовной спраспи; но вы по самое время прелестная Амазонка столько его заразила, что ежелибь сей жарь любви возгорълся вь его сердцѣ сЪ начала, когда онаглазамь его представилась, конечнобь быль ею побъждень. Страсть стя столь глубоко вы

сердцв его вкоренилась, что онъ возжелаль обладать безподобными прелестями сей чудной Амазонки, по чему и показываль онь на лиць своемь столь произительной видь, что сїя дівица тронутая тімь взирая на сего Князя, находила вь гладахь его на то согласте. Однако все сте случившееся ни кто изъ собранія кромѣ КавалеровЪ мнимаго прекраснаго Созомента знать немогь, и сія храбрая дѣвица, чтобъ неподать другимъ какого о себъ любопытнаго примфчанія, дфлала ему благодарность следующими словами: "Чудный герой! вся-,, кая при носимая от в меня те-,, бъ благодарность не можетъ , сравнишься съ вашимъ ласко" сердіємь, вы поступили сов " мною не такь какь сь сопе, " рникомь, но какь сь своимь " другомь, за что и я не дол-" жень оказаться вамь небла-" годарнымь ; благодарность же " моя по времяни вамь сь ве-" ликимь почтеніємь имѣеть " быть оказана.

Симъ кончились тогда поединки, Гуакъ съ прекраснымъ тъмъ мнимымъ принцомъ получили отъ Флоридскаго Госу даря достойные подарки: по томъ слъдовали всъ во дворецъ куда были приглашены на вечерней столъ и всъ чужестранные державцы и витязи, только одного прекраснаго Созомента тутъ не находилось, и ниже одинъ свиты его кавалеръ тамо присудствоваль, и во время великольпнаго сего бала разговоры по большей части промижодили о чудныхь совершенствахь Амазонскаго принца Совомента.

и как уже в столиц в Флоридскаго Государя бол ве поединковь не произходило, то съ полученными от щедраго Гуалиха подарками начали всв владельцы и рыцари развезжапься, и на другой день посаф пюожественнаго во дворцѣ происходящато пиршества, при закатв дневнаго светила влетвещая вь Гуакову спальню стрела принесла ему въдомость, объ отъвздв и той особы, которая чудными своими прелестьми паёнивь его сердце влекла за собою. Сей младый Князь не могь на коимь образомь того дознаться, что храбрая ли сія Амазонка, или кто изьея кавалеровь пустиль стрълу вь окошко его спальни, только сняль онь сь оной стрълы привязанную цыдулку, писанную по Амазонски, и заключающую вь себъ слъдующіе слова:

## " СВЪТАЪЙШІЙ КНЯЗЬ!

"Узнала я совершенно, что "вы мною планились, счастли-"вой вы свать назову себя да-"вищей, когда великихы совер-"шенствы и державный рыцарь "отдаеты вы планы свое серд-"це; стыдно! но должна при-"знаться, что та прежняя "моя вольность и презранность "ковсякому мущина совершенно тоэ, тобою нынѣ побѣжденна, стаэ, райтесь заслужить благовоэ, лѣнте у кроткаго моего родиэ, теля, но не иначе какъ вазаслугами, желаю э, чтобъ ты пребылъ на всегда э, вѣрнымъ мнѣ до гроба. ,

## ", ВЕЛЕУМА,

" Принцесса Амазонская.

Письмо Амазонской принщессы произвело вы Гуакт столь сильное впечататне, что оны сдълался принуждены оставить Государство и тать прямо вы Амазонію, видіть кроткаго Короля, заслужить у сего Монарха кы себт благосклонность и получить чудную Велеуму его дочь себт вы супругу. Вы семы намтреній тотьчась предсталь оны преды своихы рочасть Г. 3

дишелей съ прозъбою, о дозволеній под вимянем в ти летняго своего по всему свѣту путеществія. И хотя Рефуда силилась его удержать, но Гуалих в выдая чудныя вынемы дарования, не сталь противиться сыновней воль, и чтобъ не ввергнуть его не удовольствием в печаль, дозволиль ему открыть всв предковь своих в сокровища. Гуак взяль се-65 множество дорогих в каменьевь, жемчугу и золота столько. сколько ему заблагоразсудилось, что жЪ касалось до его свиты, оная состояла изб го Флоридских в богатырей, одного оруженосца, любезнаго его друга Великосила, котпорой всюду за нимь готовь быль следовать;

въ прочихъ же служителяхъ онъ нужды не имълъ.

И когда сей Князь предсталъ съ своею свишою просишь ощца своего и мать, чтобъ дозволили дълашь принадлежащее кЪпоходу его пріуготовленіе, то Гуалихъ целуя своего сына съ родительскою горячностію, продолжаль ему говоришь следующее: , Весьма я радуюсь дражайшій , мой сынь, что есть вы тебъ , геройский духъ пушешество-, вашь по пространству свѣта, , но извѣстно, что въпутеше-, ствіях встрачается много , таких трудностей, для ко-, ихъ не обходимо надобно бодр-, ственно подвизаться; сверьхЪ , того много случается напас. , тей, кои надобно преодоль"вашь, много непріяшелей , противъ коихъ надобно непо-, бѣдимымЪ вооружаться муже-, ствомЪ, что касается до-, перваго, пы довольно отб , природы одаренЪ, и можешь , снести великодушно во время , твоего путешествія всё труз дности, а въ последнемъ я . довершу твое благополучие. По сихъ словахъ береть онъ его за руку, велить и всей свить за собою савдовать, достигнули кв кладовой палать, вошедши туда приказах подать своему казначею 12 пр спальных ковпкихЪ щитовЪ, выработанныхЪ въ Дербинскихъ кузницахъ при дёдё его Зилагоне. Как в симв такъ и прочимъ злато блестящимь рыцарскимь уборомь

свиту его наградивши, даруеть потомь любезному своему сыну чудныя вещи, жизнь его вь опасных в случаях предохраняющія, извкоихв первой быль спальной св золошыми неизвѣстнаго языка литерами щить, вы тьхыже самых в Дербинских вкузницах выработанный, и самымь Зилагономь вомногихъ сраженіяхъ употребляемый, 2 быль панцырь изь чешуи пламенных в драконов в, 3 копье Китайской стали сЪ насѣчкою червоннаго золота и сЪ литерами великую древность вь себь заключающими, 4 узорнаго золошошравчашаго бархату Княжеская епанча. Получа Гуак в неоциненныя сій вещи, спрашиваль онь у родишеля

3 3

своего оважности оружія, что оно означало, и въ какихъ слудолжно его употречаяхЪ блять; Гуалих в указывая на сте оружте продолжаль говорить слѣдующое: "ЩишЪ сей, кото-, рой всегда носиль побъдонос-, ный Зилагонь, есть не малой , важности, нать вы свать , столь крыпкаго оружия, кото-, роебь обь оной не сокрушилось, ,, и ты его употребляй себъ въ . оборону. А сей панцырь вЪ за-, щиту себь от пламени, кото-, рой неможеть тебя вредить, , ежели онъ будетъ на тво\_ , их в персяхв; это есть Талис-, манъ послъ опца моего а пво-, его дъда, страшнаго злымъ , волшебникам Вилагона, онв , называется панцырь древняго #30=

, Язона. Копье сїе поражающее всякаго въ свыть опаснаго , соперника, и опровергающее , силою своею и самое волшеб-, співо, есть копье древняго , Вирстона. Плащь сей или , епанча, есть деда твоего Зи-, лагона, спасающая всякаго , от потопленія, кто ея и-,, мёть будеть на своихь пле-,, чахь. Вошь Талисманы, про-,, должаль Флоридской Князь, , мною тебъ даруемые, могуть " тебя защищать от воды. , огня , от всякаго опаснаго , соперника, и самаго элохип-, раго волшебства; береги ихЪ , какъ ръдкія въ светь вещи, , и защищая ими свое здравје , сбърегай жизнь и върныхъ " твоих в другов в. А вы , обра-" тясь Гуалих в квогатырям в, " для соблюден вашего Госу. " даря здрав я, не щадите своей " крови, а вы случа в и самою " жизн ю ему жертвуйте. "

Одаривъ младаго Князя и его свищу Гуалихъ тъми рѣдкостями, кои справедливо могли называться охраняющими жизнь его Талисманами, приказалъ изготовить богатой корабль, снабдить его довольнымъ запасомъ, проворными матросами и искуснымъ лоцманомъ, и когда все сте было готово и Гуакъ облобызавъ отца своего и матерь, въ препровожденти всъхъ Княжескихъ тълохранителей и знатимыхъ всего двора министровъ

и многочисленнаго народа, восходиль на корабль со всею своею свишою, и при благополучномЪ вытры распустя флаги Флоридской державы пустились моремъ, и держали пушь по приказанію Князя Гуака вЪ Амазонское королевство, въ намъреніи онаго досшигнушь, предстать пред Амазонскаго владъльца, заслужить у него милость, и получить во обладаніе предміть любви его достойный, которой столь силь но привлекаль къ себъ Гуаково сердце, что сей Князь ничего болье не воображаль вы своихы мысляхь, какь одни только Амазонской Королевны Велеумы совершенства.

ВЪ двенатцать дней благополучнаго по Бразильскому мо-3 5 рю

рю Гуакова плаванія, не прикаючилось ему ничего опаснаго . хотя многіе проважали разбойниками и почти самыми ликими народами населенные острова. ВЪ тринадцатой день. лишь только было солнцу освътинь морской горизонть. повѣяль вѣтов съюжной стороны совстмь плаванію ихъ прошивный, и которой воспъниль море такь, что начали восходить волны как торы, кои карабль потопить стремились, и покрывшись небо темными тучами всю надъжду пушешественники сін в плавании своемъ потеряли, и корабав понесло стремительною бурего противь ихв воли выту стнорону, куда стремились сильные вѣтры, такъ что ни какте брослемые въ море якори удержать его были несильны. Но великодушный Гуакъ укрѣпляя своихъ друзей, ни мало не отчаявался, и отдавшись въ волю судьбины, пустили корабль въ ту сторону, куда несли бунтующте его вѣтры.

Три дни летьль Флоридскаго Князя корабль как птица, и на четвертой день еще небесное свытило не устьло озарить лучами своими землю; корабль его остановился вдругь у такого острова, что никто из его матросовь, а можеть быть и из самых в любонытных в мореплавателей не могли прежде оной видыть.

Когда солнце взошло на горизонть; вдругь на морф стала пріятная тишина, вы поляхь царствовала тогда прохлада, лфса орошались росою,
а взору Флоридцамы представился островы сы толь прекрасною и общирною долиною, что
ни прежде кто когда видыль, и
посль едвали можно видыть подобной ему, та зеленая мурава, и цвыты благовонные благорастворяли воздухь, и дылалали для путеществующихь
тамо веселой путь.

Ежелибь кию нимальйшато не имьль кь разсматриванію такихь пріятностей любопытства, то и такой бы человыкь не преминуль, чтобь не посытить то всселое мысто, чтожь чтожь касалось до Князя Гуа- 🤄 ка и его свишы, съ большею охотою отправились они на шлюпкъ къ сему веселому острову: приставши кЪ оному продолжали ишпи по вышеописанному прекрасному лугу. Сей веселой пушь представиль зрынію их в толь прекрасной замокЪ, что съ трудомъ было отъ солнечнаго сїянія смотрѣть на оной. ВЪ округЪ его ограда сколь была высока столь и великолѣпна, растущие и плодами ошагченные разные деревья. такъ же журчащие источники и фонтаны, въ кристальныхъ берегахЪ пруды, притомЪ птичникъ и звъринецъ, приводили их в в несказанной восторгь удивленія. Храбрый Князь на-

полнень будучи отважностію, топичась со всею свишою приближился кЪ ворошамЪ оные сами собою разпіворились, и лишь только вътхали они въ ть пльняюще взоры ихв сады з какъ вышелъ къ нимъ на вспрѣчу вооруженный спальными блистающими доспѣхами исполинЪ, при бѣдрѣ висѣлЪ у него ужасной величины мечь. за плечами лукЪ и колчанЪ со стрълами, и въ правой рукъ держаль долгое копье. Сей несоразмфрной величины воинЪ. подступаеть къ Флоридскому Князю благоговейно, и опплавши почтеніе слідующіе произносиль слова: "Великій ге-, рой и достойньйшій облада-., тель Вирстонова копья. ис-

, полняя волю сильной богини ,, обитающей на неувядаемомЪ , веселостиями сем в островв, то "есть великомощной Зевесы, • коей власть простирается по , всему свѣту, она распола-, гаеть волшебниками по своей " волѣ, и духами по своему хо-, шфийю, все предвисю прясет-, ся, да и самые боги бывають , ей во всемъ послушными, по-. вельла она морскому Непту-,, ну, перенесть корабль вашЪ , въ ея области, предстаньте , днесь предъ лице сея Царицы, , желаеть она видыть вась и ,, съ вами разговаривать.

По семъ изъяснени страшной воинъ паки поклонившись Гуаку, велитъ ему и его свитъ за собою шествовать. Промедни они прекрасные сады входять потомь на проспіранной дворъ, и предшествуя имъ проводник до самаго великол впнаго крыльца, піупів вспірьтили Флоридцовъ з исполина первому подобные, съ ногъ до головы кръпкими стальными съ золотомъ сіяющими доспѣхами, и вооруженные таким в же оружіем в какв и первой. приведши же ихъ въ первую комнату Зевесиных в покоевь, свить Гуаковой вельли туть остановипься, а ему за собою слѣдовашь. Сей Князь проходиль многіе покои толь чудным в убранством в украшенные, что едва могъ изобразить оное, на конець привели его въ залъ красопы наиудивищельн вишей. Е- жели ту превосходную Арабскую на потолокъ живопись. какЪ зеркало покрышой КишайскимЪ лакомЪ полЪ притомЪ осыпанныя вмѣсто обоевЪ дорогими каменьями стівны, на коих по мъстамъ крупные жемчужные зерна лежали узорами, описывать подробно, слабымЪ останется каждаго писашеля перо; ибо все сіе когда представилось взору Флоридскаго Князя, то не только наполнился он удивлением в. но и довольно ужаснулся; ибо когда увидълв, что по срединъ сего зала весьма на возвышенномъ и блестящемъ отъ разноцвытных каменьевь, покрытомъ барсовою съ жемуужным убором в кожею пронв.

сидела острова того обладательница, то есть та Зевеса, кою Гуаковъ проводникъ называль богинею. Да и подлинно чудныя ея прелести сильны были каждаго овладеть чувствами, и сердце взять в полонь: видь ея быль величествень, а глаза какЪ искры, проницающія всякому во внутренность; радость являлась у нее на глазахь, а на щекахь смехь; и хотя прелести ея от того не умножались, однако пріятнье становились, на каждой ступени передь прономь спояли Нимфы въ бъломъ плашъъ.

По отданій ей должнаго Флоридским в Князем в почтенія, сталь передь ея тронь, и при самом вего на нее взглядь начала ослабѣвать в нем крѣ. пость; однако в сердцѣ и мыскляхь любезная его Велеума первое занимала мѣсто.

Сїя прелестная Волшебница взглянувь на него весьма снисходительно, говорила ему следующие слова. ,, О герой Фло-. риды и обладащель Вирсто-, нова копъя! похвальное ва-, ще рыцарство и доброты ва-, шихъ совершенствъ принуди-.. ли меня нарушить вашь по-. кой. Весьма простительно , мив будеть, когда Нептунь , исполняя мои приказанія, вос-, пениль ветрами море, ико-,, рабль вашь надымая стра-, шными волнами, учиниль его , скоро преходящимь въ мои ов бласти, потому что я почув-И 2 CILIBO - , ствовавь несказанную кь вамь , пріятность, вознам вой ась , сдълашь совершенно благо-, получнымъ. Видълъ ли ты. , продолжала прекрасная Вол-, шебница, мое богатиство, ка-, кого никто ни имфенть изъ , земных Царей? Я властели-, номъ тебя учиню, ежели ты • исполнишь мою волю, я хочу , совокупишься сЪ шобою вЪ мо-, емь обитаній; сія моя от-, крытая пебб любовь приноч сить тебь великую славу, и , пы долженъ теперь считать . себя счастливье всъх в смерт-,, ныхв на землъ жителей; хо-, птя предпріятая вь вашемь , намърении Амазонская дъви-, ца и лишишся своего жениха, , но Зевеса стяющая завсегда пре, превыше смершных в красотою , сравниться съ нею можеть. ибо владью я тьмь, что и .. самые: боги имѣть бы то хо-.. твли. Ежели же сте мое такъ , незапное вамъ о женидьбъ предложение можеть приэ, весть вась въ недоумъние. и-, ли не хотя безв воли вашихв , родителей въ скорости учиз нишь оной; що възглогъ вър-, ности нашей дайте мнѣ пер-, стень, которой имфете на ,, вашей рукѣ, ая свой вручу. , что будеть значить ненару-, шимый другь къдругу нашей "върности залогъ.,,

ВЪ какой тогда Флоридскій Князь пришель безпорядокь, видя влюбленную въ него волишебницу, описать того не и 3 воз-

возможно: он в поклонясь ей весьма низко, благодариль за ея кы нему толь великое доброжелательство; однако безподобострастно отвычаль ей, что никакы оны не можеты нарушить положенной на сердцы его воли, любить Амазонскую Принцессу, и любить непремыно до самой смерти.

Ни какъ на сте не огорчилась прекрасная волшебница, но пртятными своими разговорами и прелестьми чудной красоты, такъ потомъ распалила его сердце, что страсть начала нечувствительно вкрадываться въ оное, и какъ будто бы съ великимъ стремлентемъ двигнулось съ мъста, и стояль долго онъ неподвиженъ; почувствуяжь вы себь некоторую перемвну, началь крвпишься, и не могв чтобв мысленно не вскричать. ,, Акв! кого я вижу, кто она и всв сїи прелести! Но одумавшись паки вообразиль онь любовь свою кв прекрасной Амазонкв, началь опяшь прошивишься сему желанію, и не устращился наконец в решительно сказать следующими словами: ,, могущая ., обладашельница надЪ землею , и моремъ! не давайте мнъ , руку, чтобъ я обладалъ ва-, ми и вашимъ богатиствомъ. , страшно для меня подумать, , когда должно мнв разорвать ,, будеть ту цёпь любви, коею , давно связано мое сердце съ , сердцем в любезной Велеумы.

Сей второй смѣлаго Князя отвыть весьма возмутиль. какь онь могь примешить, мысли у волшебницы Зевесы ; но не объясняя оных всеми мерами старалась она сокрыть во внутренности своего сердца: По чему вставии съ своего пірона, взяла его заруку, н онь почель себя принужденнымь ей повиноващься: вЪ препровожденій многих вышли они изв воликолепных в техв покоєвь, и проходя многіе подобные первымь ввубранствь, вышли на заднее крыльцо въ садь, исполненный наиръдчайшими цветами; в оном находилось множество мраморныхв, порфировыхв и яшповыхь прудовь, вь коихь содержалось несказанное множестиво наилучших в рыбв. По срединъ сада возвышался на двеналцати столбах в изв чернаго мрамора сводь, коего впуклость сооружена была из сандальнаго и алоеваго дерева; промежушки между столбами одъты были двойною золотою рашеткою, коя в бокруг в составляла ка тку, наполненную пысячами различных в птичекв, какв то говорящими попугаями, кинарейками и другими прізтное пѣніе производящими, кои соединяя свои голоса, составляли предестной концерть. Пробывши туть насколько минуть, вышли они оттуда, и продолжая ишши паки садомв, вошли въ густую померанцовую

рошу, котпорой сквозь тыни жарь и лучи солнечные не могли досязать. Высихы прохладных в півнях в находилась столь великолъпная бъсълка, что ствны были вызолочены и отб украшенія дорогихь каменьевь блисталь свёть, темноту тьхь мьсть ясно освыщающій. ВЬ той беселке стояла из вслоновых в костей кровать св балдажиномЪ, соответиствующимЪ всему великоленію з а на другой ствнв противь сей кровати висъх в портреть Венеры богини. которая была почти нагая вЪ одномь только поясь, передь нею стояль Купидонь сынь сея богини, держа вврукахв лукв и стрвам. Существенность сего портрета столь была превосходна, что живость его вообразишь не возможно. Зевеса съха тогда на кровать; а ему приказала състь напротивъ себя. двенадцать Нимфв запъли такой концерть и столь нѣжными голосами, что Флоридскій Князь никогда такого не слыхиваль. Потомъ начали танцовать съ чрезвычайною пріятностію, и во время сихЪ танцовЪ Зевеса пѣла пѣсню сЪ шакою нѣжно. стію и услажденіемь, что поразиппельные было самой Сирены, от чего затмился его разумЪ и ослабъли члены. Приметя она сію Флоридскаго Князя слабость, паки напомянула ему о любви сафдующими словами: "Достойный люб-

ви моей герой! получить ли " мое сердце то себъ удоволь-., ствіе, коего я желаю. О дра-., жайшая сердцу моему утьха! ., возьми нынѣ ту руку, ко-.. торой бы всякой изв земных в .. владальцовь взяшь не опрек-, ся! свидътельница тебъ сїя , любовная богиня, что ты .. будешь обладать всвми моими , сокровищами и мною самой; ... ежели исполнишь мое желаніе ... чрезъ совокупление брака, въ .. прошивномъ случат пошеря-.. ніе сего добра никогда не .. будеть возвратно. ,, /

Сколь ни быль Флоридскій Князь разспіроєнь высвоихы мысляхь, оты видимаго имы поразительнаго и самыя мысли затмевающаго позорища; однако подтвердить клятвою ободрил-

, Хотя со всего свъта, мило-, стивая государыня, будуть , во едино совокуплены пре-, лести, не могуть меня прель-, стить, чтобъ нарушиль я , мою клятву, и отдаль во , власть мое сердце другой, , кромв Амазонской Принцес-, сы; и ежелибы собраны бы-, ли всъхъ земныхъ Царей со-, кровища, ни на оные мою , върность промънять ни ког-, да бъ не помыслиль.

Толь жестокое Флоридскаго Князя возражение принудило Зевесу тяжко вздыхать; но уже она рыкая внутренно, едва собственным в своим в пламенем в не згарала. Та отча-

янная ея любовь в строжайшую превратилась ярость; но тая еще во внутренности сво-. его сердца, встаеть съ кровати и сдълавъ ему знакъ, чтобъ за нею сабдоваль, вышли они изь той бысыдки и продолжая ишти паки садомЪ, пришли наконецъ на нъкоторой высокой холмЪ, по срединѣ коего невоображаемаго зданія находился храмЪ; оной показался Гуаку сделанным в почти изв одного изумруднаго камня, на подобіє сплетенных зеленьющихся древесь; по четыремь сторонамъ храма стояли изъ чистаго золота подобія неизвъстных ему боговъ. Когдажъ Зевеса ввела его вы означенной жрамь, не думаль вь ономь

бышь

бышь ничего земнаго: ежели блистали тамь от разноцвытных в каменьев в ствны и самой верьх в храма . Удивительно паче то, что по срединъ онаго подъ невоображаемымъ красотою балдахиномь стояль яхонтовой престоль покрытой багряницею, на котпором в сидъл в Юпитерь; передь нимь стоями на колфияхь преклонивь головы государи младые вишязи и сединами украшенные мудрецы. Зевеса воздѣвЪ руки кЪ Юпитеру, прося за жестокость Гуакову ему опищенія, попомъ обрашясь кЪ сему Князю, произносишь кв нему сабдующе страшные изръченія: "О гнусный , человъкв! когда ты презрълв всю мою оказанную кЪ тебъ у, въ полности любовъ, и все у, видимое богатство возненау, видълъ, клянусь тебъ всъми у, богами и симъ великимъ Юпиу, теромъ, что власттю его и у, моею прекрачу твое благоу, получное въ Амазонскую зему, ко разрушу бракъ твой съ Веу, леумою; но похитя ее стращу, ной мой исполинъ, во въки буу, детъ наслаждаться ея прелеу, стями, а тебя лишитъ посу, лъднихъ утъхъ. у,

Сколь велики угрозы ея ни были; но Флоридскій Князь ей сказаль: ,, ежели угодно бу, деть такь промыслу, чтобь, наказать меня симь злополу, чіємь; но не прежде, какь, обнаживь той помощи, какую влі-

», вызнаи боги, Гуалих в фло-», риды владетель дополниль. ,

Лишь только Гуакь сте выговориль: волшебница скрылась оть его глазь, вь тужь минушу явился предвиимь великань, или самой тоть проволникь, которой встрвчаль ихъ вь воротахь; онь повель его садомъ и выведши за ворота, оные съ великимъ скрипомъ сами собою запворились. Свита сего Князя находясь туть же. его встрытили; будучи они вЪ великом в обв немв недоумвичи. разсказывали ему и св ними случившійся ужасный случай, какв по приказу обладащельницы острова изгнаны они были изв дворца двенадцатью огнедышущими Драконами. Ахб Haems I. BBO ,, върные мои друзья! вскричаль ,, Американскій Князь оробъв-, шимь своимь богатырямь, мы ,, вст находились во власти у ,, нто освободили насточно, щы, но благодареніе воздадимь ,, богамь, что освободили насточно техь ставий, какія льс-, тивая Зевеса разставила бы-,, ло для насточно и тода онт увточно ихь о всемь своемь во дворцт волшебницы чудномь приключеній подробнымь образомь, и не мышкавши возвратились они паки на корабль.

Едва начали сїй Флоридцы от в острова Зевесы волшебницы удаляться, как в в один в час в среди прекраснаго дня темная туча покрыла чистоє небо, волны как в горы ходить нача-

чали, пришомв громв, молнія, дождь и сильная буря соединясь вмёсть, привели всёх в бывшихъ на кораблѣ въ такой неописанный ужасъ, что не помышляли уже болье какв о скорой смерти; почему ясно могли узнашь злость коварной волшебницы Зевесы, которая за неудовольствие свое грозила имъ неизбъжимою гибелью, почему и несло паки их в корабль въ неизвъстную страну. Страшная сія борьба сі мрачною шемношою продолжалась ровно прое супокъ такъ, что на корабав едва могли они видешь другь друга, и не знали сколь далеко опістояло корабля сокрушение и собственная их в гибель: спасение же получить

2

ни от куда не надвялись кромъ какъ предавая себя вЪ покровительство всесильных в боговь, крыпко на нихв надыясь. яко защипниковъ невинности. Но прогивванныя небеса полуспили соперницѣ пторжествовашь надъ ними собственнымъ их в в в морских водах в погружентемв, и всего ихв богатся тва поглощениемь. На четвертой день принесло корабль несчастных флоридцовь кынькоторому совсемь неприступному острову, и стремитель. ными выпрами ударило о камень и проломило; вода шекла всюду и корабль началь клонишься ив погруженію. Гуак в оставляеть все свое богатиство морскому поглощентю; да и спасти его BBT - было невозможно, береть только однъ нужныя вещи, со всею свитою и накоторыми провор. нъйшими гребцами бросившись на лодку, съвеликимъ прудомъ пристали к внеприступному тому острову. Но кром в глубокой шьмы, ничего глазамь ихв не представлялось, и едва въ вечеру ужасная гроза утихла и шьма изчезашь помалу начинала ; и когда солнце свътплые свои лучи уже соксывать стало, пріятная луна показалась на Горизонть, и звезды по хазуревому небу блеско свой испуспили; то и представился спасшимся от потопленія островъ тотъ совсемъ не приступнымь, великие камни и высокія горы представляли его со-

I 3

всемЪ

всемъ дикимъ и пустымъ мёстомъ; но какъ инаго убѣжища симъ несчастнымъ кромѣ сего не было; то они и начали искать, гдѣбъ препроводить не весьма покойную ночь, и въ одной каменной пещерѣ оную препроводили.

Когда солнце начало показываться на горизонте, и небо как в яхонть голубаго цвета представилось глазамь ихь, прозрачныя по онымь облака предвещали ясную и пріятную погоду; но сія ясность лишь только боле умножила ихь страхь. Несчастныя озревщись на все стороны, увидели сте новое ихь обитанте самое ужаснейщее, высокія и каменныя горы, глубокія разсёлины, и дремучіе ліса; словомі, сія дикая и стращная стіпь была для ихі столь поразительнымі ударомі, которой доволені былі на отнятіе элосчастныхі флоридцові жизни. Оглянувшись они назаді, наиболіє ужаснулись, когда представилось взору ихі то свиріпое море, которое ударяющими о каменной берегі пінистыми волнами производило великой шумі, а ві несчастных рыцаряхі горесть и отчаяніє.

По весьма горестном стенаній, несчастные и отчаявщіеся от богов всякой помощи путещественники, ободрившись накоторою надаждою, начали подаваться дала в в остров но какое можно было видать уташеніе в таком мас-

мъстъ, гдъ кромъ песку, каменье евр и высокихр горь, ничего болве взору ихъ не представлялось. Скитаясь они въ сей пустынь четверо сутокь, взятой ими св корабля свестной запасъ весь издержался, и та страшная стівть начала грозишь имъ голодомъ, сабдовательно и самою смертію. Флоридскій Князь, оставшійся отв потопленія, своей свить, которая состояла въ двенадцащи рыцарях и шести гребцахь, предложиль свое намьреніе, чтобъ податься гораздо далье вы островы, кы тымы дремучимъ лесамъ, где можно быдо сыскать кЪ утолению голода пищу изб лесных в фруктовь или изь дичины зверей и шпицъ

годных на пищу. На сте предложение всв были согласны, достигнули они птахъ ласовъ, кои столько были густы, что принуждены были св немалымы трудомЪ продираться сквозь густоту частыхь деревьевь. Нашедши же для себя одно выгодное тамь мьто, вь разсуждении чистаго источника, изб подъкорня одного древа изпекающаго, разположились туть своимь жилищемь: построивь изв гибкихв деревь и всколько хижинь, и въ тьхь начали жить, или лучше сказашь, оплакивашь горесшную свою участь. Пища уних была изь лъсныхв овощей, дикихв козь, и ольневь, вы коихы тамь недостатку не было.

Ta-

Такая жизнь, жизнь уединенная и от всёх в мірских в веселостей отдаленная, паче же со звърьми совокупленная, коихъ тамъ великое было множество. продолжалась около двухЪ мѣсяцевь; несчастные сій жители провождали дни иногда въ същотованіяхь, а иногда и вь охоть, то есть вы ховитвь зврей годныхъ на пищу. Въ одно время ловь звёрей, а особливо быстротекущих воленевв, такв далеко опідалиль Князя Гуака сь другомъ его Великосиломъ отъ ихъ жилища, что не надъялись они и чрезъ цълой день возвратиться кв своимв хижинамв; но при томъ такъ сти охотники утрудились, что не помышляя о опасности , какая иногда

спящему въ лѣсу человѣку легко приключиться можеть, толь обьять быль другь его Великосиль крѣпкимь сномь, что безьуспѣшно было Гуаково старанів его пробудить.

Сїй утружденные два Княэя находились подъ однимъ высокимъ и кудрявымъ Кедромъ; Великосиль погружень быль въ нечувствительный сонь, а ГуакЪ будучи пораженЪ глубокимЪ размышлением и несказанною торестію, представившаяся в умѣ его ша прежняя честь, богаппство, веселая и во всемъ довольная при родишель его жизнь, при темь сравнивая оную съ тогдащнею своею горестною участію, не могь воздержаться, утобь не произнести на судьбу POII-

ропппанія; онь воздіваеть руки свои на небо и съ жалостію. произносить савдующие слова: , О вы праведные небеса! вос-, пртимите вопль мой! о вы , необипаемые челов ками деб-, ри, услышите мое спинанте! ,, о свышлоблестящее солнце , и шы пріяшная луна! сжаль-, тесь на невинное страдание ,, наше, и будыне свидъщели не-,, правосудію боговь! ибо еже-, ли я на элосчастие въ свъть , сей произведень, то для чего , мить долбе жишь и штыть са-, мымЪ умножать печаль и му-, ченте мое ? какую сыскать ,, могу отраду вы сихы непрохо-, димых в дебряхв, и какую сы-, скать могу помощь от дуб-,, ровь, лиственнымь шумомь не OTA-

, ръдко насъ въ ужасъ приводя-, щихь? но чтожь мив несча-, спиному остается делать, ког-. да никто не можеть пересеэ дишь меня изв пустыни сей вв , прекрасной мірь, мірь всяки. , ми веселоспіями наполненный. , О несчастный ГуакЪ! почто оты савпо предприняль сте , твое злополучное путешест-, вїє! не хучінеми бы жить въ , надражь любе знаго отпечества. , и наслаждаться спокойстві , емв вв объящихв родишель-, скихв. О дражайшіе мои ро-. дишели! вы при оппускъ мо-, емъ напоминали мнв о тру-, дностяхь вь тупи и вели-, кихъ опасностяхъ, и чтобъ , не постигнули оныя меня, наэ градили могущими Талисма-

, нами; но сїй Талисманы бол ве , лишь только умножили муче-, н е мое, конечно бы влобная Зе-. веса прекрапила мою жизнь з .. ежелибь неустрашило ее Вир-, стоново копье и Язоновь панэ, цырь; но лучшебь мив у-, мереть, нежели сносить толь , несносные спраданія. Осмерпы! , гдв твое жало, которымЪ , уязвляя, прекращаешь жизнь , человъческую; поспъши изья-, ти мя от среды звърей, или , самому мнѣ оппдапнься на рас-, терзание онымв, или бро-,, сишься вы море поды горою ки-,, пящее; оно конечно хучше пре-.. кратить жизнь мою, неже-, ли самые люпые соперники. В сей Флоридскаго Князя горести, или лучше сказать роппаніи на самое провидініе. склониль его сладкій сонь, вь коемЪ представилось ему таковое видънїе: сидящая на быспромъ конъ прекрасная богиня Дїана, имьющая вь рукахь лувъ и колчанъ за плечами, съ разпростерными власы, а за нею насколько младых Нимфв, которыя подражали ей упражняться вбловитвь звырей, приближились они кЪ самому тому мѣсту, гдъ Флоридскій Князь вь несносных всвоих в гореспиях в произносиль роппание на судьбу, и одна изъ ея Нимфъ указывая на него, говорила: "О великомо-, щная и добродетельная Дїа-, на, богиня чистопы ! сжа-, лься надв несчастіями похва-, льнаго въ целомудри младаго "Князя, котораго столь еств "постоянство непреоборимо, "что самые боги оному чуди-"лись, какое сей герой вытер-"пъль искушенте отв прелест-"ныя волшебницы Зевесы, не со-"размърно силамъ человъчес-"кимъ; и вы какъ великомощ-"ная и чистоты любительни-"ца, защити его отъ сътей со-"перницы, и даруй ему то бла-"гополучте, какое всегда ты у-"чинить можещъ, ежели воско-"щещъ.

Тогда сій богиня обращяєв кв Флоридскому Князю говорила слёдующее: "Для чего ты сме", ртный ропщешв на провидёніе, и укоряешв боговв, якобы о, ни были неправосудны, ты "страдая два мёсяца, вышелв

"изъ границь терптия, но до-"бродттельный Жеонго, мучимъ "заточентемь двадцать льть, "сносить оное великодушно; "боги такь судили претерпти "тебъ сте малое бъдствте, да "тобою несчастный Жеонго по-"хучить конець большимь зло-"страдантямь, будь полезень "другимъ, когда ищешь своего "счасття.

По окончаній сих в последних в явившіяся богини словь, вскор в Флоридскій Князь проснулся и видипів, что друг вего Великосил в натягиваль лук в на летящаго кв ним в огненнаго дракона; но пущенныя в в него стреды ни какого не возвимели действія потому, что сей соперник в гораздо превосходил в

Yacms I K

могуществомь своихь силь не жели всв смершных оружія; однако будучи геройственный Гуак Ввооружен Вирстоновым Б кольем в и панцырем в древняго Язона, от огненнаго паленія защищающимъ, вступилъ смфло св пламенным в Драконом в в в сражение. Онъ ударяеть его побъдительным в своим в копьем в; но казалось, что ударь его поражаль одинь только воздухь. а до Дракона совсемЪ и не касался, но вторительный оружія его ударь производить чудесное дѣйствїе. Огнедышущїй ДраконЪ приемлеть на себя видь спіраш. наго Гиганта, вооруженнаго мечемъ и страшною булатною булавою; затрясся онъ привидъ его и вмъсто того, чтобъ поразишь Гуака сею палицею, повергши оную и мечь свой на землю, самЪ бросился кЪ его ногамь и препеща продолжаль говорить следующе слова: "О , внукъ страшнаго Зилагона! что повелите учинить мнф вашему рабу? Покорность стращнаго Гиганта такъ сего Князя удивила, что он в не мог в совершенно понять, которому им вющемуся у него Талисману онъ повиновался; копье ли древняго Вирстона дѣлаетъ тебя предо мною покорнымЪ, или другой какой ТалисманЪ? спрашиваль онь у Гиганта: никакъ ,, отвъчаль онь; но перстень, , который на вашей рукт сЪ , печатью Соломоновой, имфеть , надо мною верьховную власть,

К 2 такъ

э, такъ что обладателю онаго з, долженъ я учинить всякую з, требуемую отъ него помощь; э, а копье твое есть побъдитез, льно надънъкоторыми волшез, бниками, а не надъ духами.

Узнавши Флоридскій Князь важность матери его подарка, началь онь вы себь помышлять. какое бы опредёлить повинующемуся духу приказаніе з иногда приходило ему на мысль. чтобь оставивь путешествие, предстать паки предв своихв родишелей; но походъ въ Амазонію оппвлекаль его опть сего намъренія, предмѣтъ достойньйшйй любви его и того лесшиве представлялся его очамъ. Съ восхищентемъ радостинаго дука желаль онь видъть

возлюбленную свою навеситу, нежели самых в родителей. Но чувствоваль онь вь себь, какь бы накию удерживаль волю его отв сего неполезнато требованія, а внушаль разумь ему то паче, чтобь узнать о несчаспиномъ жеонгъ и его отв заточенія избавить. На семЪ последнемь предпрінтіи темь удобнье могь онь рышиться, чтобь неисполнениемь данныхь приказаній не прогнъвать сію богиню, а чрезъ сте могъ бы подвергнушь себя большему, нежели какъ тогда претерпъвалъ злоключенію. И такъ сказалъ онь духу: "Ежели пы пови-, нуешся перспню Соломоновой , печапи, то я и пребую, яко , обладатель могущественнаго

K 3

"сего Талисмана, не великой "оть тебя услуги; увёдомь ме-"ня, гдё обрётается волшеб-"никь Жеонго? которой нынё "по опредёленію боговь получа-"еть свободу, а я благополу-"чіе; воть более сего оть тебя "не требую, сказаль онь духу.

"О! страшный нады вол"шебниками властелинь,
"страшный же повелитель
"нады духами! вскричалы сей
"духы, наипаче трепеща:
"ваше требование, которое со"всемы противно моему жела"нію, и никакы я онаго оты
"васы не ожидалы: я бы
"лучше согласился поставить
"васы нады всёми владёте"лями земли первымы вла"стелиномы, даровалы бы вамы

э, всякую нремудрость, или озоветиль сокровищами такь, зоветиль изы земныхы, монарховы когда имыть могь, м паче богатыйшаго Креза, мии бы прекрасныйшую изы, всыхы дывиць вы подсолнечной, опредылиль тебы нывестой, нежели освободить жеонга, помели освободить жеонга, помели учто я его стражы, да истражы досамой его смемена преодолываеты мое упомана преодолываеты мое упоуство.

По сихъ словахъ велълъ духъ Князю Гуаку за собою слъдовать; по нъкоторой долготутной и трудной ихъ ходъбъ, пришли къодному великому камию, которой поднялся отъ прикосновентя стальныя бу-

K 4

12=

лавы, вь рукахь духа находящїяся, подь симь камнемь означился подземной сходЪ; они сходили туда по широкой мраморной леснице, кою освъщали возженныя въ хрустальных выстрах вскорѣ достигнули пространнаго мъста, гдъ поль, потолокъ и ствны были изв гладкаго тесанаго мрамора, множество люстрь св возженными свъчами производили тамъ ясный свыть, въ углу сей палашы сделанъ быль изъ такогожъ камия пронь, и на немь сидель седый прикованный к в ствив старик в. руки же и ноги имълъ полспыми желфэными цфпями связанныя. Духв когда предсталь сь двумя рыцарями предь сего

толь элосчастнаго старика, то как будто св великим нехотънтемв повергши предв ним в булаву и мечь, самв мгновенно св ужасным в изчезв шумом в.

"Ужели жители земли, двад"цать льть неповинно стра"ждущаго Жеонга пришли оть
"заточенія избавить! вскри"таль сей старикь; но не меч"тали мнь сїє представляє"тся , продолжаль онь: или
"сами боги сжалясь на мое не"винное страданії , принявь
"видь смертныхь человьковь ,
пришли оть вычныхь оковь
"меня освободить.

Никакь! отвъчаль Флоридскій Князь прикованному кь стьнь престарьлому волхву: такое твое обынась мньніе бук 5 деть меть несправедливое, мы не боги, но смертные, какъ и ты самь; по повельнію же всесильных воговь даруемь тебя свободою, и твоею дражайшею вольностію и наше несчастіє можеть быть скорье прекрапится.

О побъдители элых ду,, ковь! вскричаль старикь, ко,, гда такь, то прикоснитесь къ
,, оковамь моимь булавою вели,, каго Римака, и мечемь Гуа,, малиховымь къ жельзамь, ко,, ими я къ стънь приковань. ,,
Сему вельню Гуакъ повиновался, и лишь только коснулся симь оружтемь, той минуты разскочились оковы, и
толстое жельзо разорвалось
Жеонгь вскочиль тогда съ
трона, паль передь своимь-

имъ избавишелемъ на колени и говорилъ следующую речь:

"О! страшный противь, "проникая важность вашихь "проникая важность вашихь "Талисмановь , должень па-"че уважать оныхь облада-"пеля, и прежде нежели воз-"благодарю вамь моими заслу-"тами, могу вась спросить, ка-"кая причина довела вась до "сего пустаго и дикаго мѣста, "таѣ едвали когда отъ начала "вѣка смертные бывали.

Тогда Флоридскій Князь началь разсказывать Жеонгу все свое приключеніе, св начала своего изв Флориды отбытія по тоть самой чась, когда духв ввель его кв нему вв пещеру; а потомь и его просиль исторією своего.

своей жизни удовольствовать его любопытство.

Сей волшебникЪ, по неоднокрашном в облобызани Гуаковыхв ногв, продолжаль следующее говорить: "Страшный , надъ духами герой, и достной-, найшій обладашель чудесных в , Талисмановъ! теперь-то я у-, зналь, что ты внукь того , могущественнаго Зилагона , которой вы своей жизни такы , меня любиль, что первымь ,, я его назывался любимцемь. , Исторія моей жизни должна ,, быть пространна, но поелику , время есть для объих насъ , по важности причинъ весьма , драгоцанно, то и не для чего , терять полезныя онаго ми-, нушы; я шолько вамь скажу чшо

з, что когда благод втель мой . , то есть Флоридского Княже-,, нія владітель, страшнійшій . же всемъ злобнымъ волщебни-, камЪ мститель, по определе-, нію премудраго творца ют-, даль долгь природь, то по-, слѣ смерши великаго сего му-, дреца, одинъ изъ его сопер-, никовъ прекрапиаъ и мое во-, льное на земли пребывание; , чародъй говорю Зелуль хип-, рым в своим в коварством в у-, ничтожив в мою власть, за-, ключиль вы сте тесное мес-, то ; онъ еще покушался на , меняпри жизни спрашнаго Зи-, лагона, но власть сего муд-, реца от того удерживала ; , по смерши же сего моего друга , и благодетеля, отмстиль мнф симЪ , симъ заключениемъ, и отте-, тивъ удачно, по смерть мою , приставиль стрещи меня , тому духу, коего вы весьма ,, славно побъдили. О! геройст-, венный Князь, продолжалЪ , Жеонго, и ваше счастве чуть , непоколебалось, ежелибЪ злаго , дерева завишая отрасль, Зе-, веса говорю волшебница вы-, манила у тебя Талисмань, , жизнь швою спасающій ; сія , Зелулова дочь за неудоволь-,, стве свое вълюбви уже мно-, гихъ жестоко наказала, и , ты бы не избъжаль тогожь , наказанія, когдабь не сох-, раниль тебя матери твоей , подарокв, то есть перстень .. сЪ печатью Соломоновой.

По сихъ словахъ паки повергается Жеонго предЪ ноги своего избавителя, ,, О победи-., тель злых духовь, продол-"жаль онь, какую же воздамь вамъ за сте благодарность. .. икакія предложу мои услуги? "ежели опредълю въ ваше вла-, дън е палицу великаго Римака. , и мечь Гуамалиховь, сте бу-, деть одна только твнь моея благодарности з будули ., вамъ по смерть мою слугою, .. но и симъ не соотвътствую .. равномфрно.

"О Жеонго! сказаль Фло-", ридскій Князь сему волшеб-", нику, благодарю за твое чи-", стосердечное усердіе; на ", чтожь мнъ желать чужаго ", счастія, береги сій спасающіе "для собственнаго своего бла-"для собственнаго своего бла-"тополучія; чтожь касается "до твоихь мнь услугь, ньть "для меня желательные, какь "видыть дражайшую мою Ве-"леуму, ежели можно тебы "сїе исполнить, чтобь благо-"получнымь путемь достиг-"нуль я до Амазонскаго Коро-"денные будеть всёхь твоихь "подарковь, и паче всёхь тво-"ихь заслугь.

Обрадованный волшебникъ береть съ восхитительнымъ радости духомъ свои Талисманы, оставляеть ссылочное свое жилище, выходять всъ на поверъхность земли и поспъщають къ пъмъ хижинамъ, гдъ свита КняКнязя Гуака будучи въ великомъ объ немъ отчаянти, несказанно обрадовались его увидя. Сей Князь разсказалъ тогда своимъ друзьямъ то важное приключенте и все произшедшее съ нимъ въ два дни. Они весьма обрадовались, когда услышали, что жеонго хочетъ доставить имъ благо-получный путь въ Амазонское Королевство.

Доброд в тельный сей волшебник в предлагаль тогда полезный им в сов в ть, чтоб в не тратить ни одной минуты напрасно полезнаго времяни; сврадостію оставляють скучныя свои хижины, продолжая путь к в свир в пому морю, котораго на третій день достигши, находять страшно волнующимся; восходячасть І. Л щія по оному водны представ влядись взору ихв на подобіє высоких в горв, и разсыпаясь о каменной берегв, производили шумв страшнёйшій самаго грома.

Будучи на самомЪ берегу свирѣпаго моря, снимаеть престарый волшебник в св плечь своих волошый лукв, и вынувши изъ колчана съ нъкоторою надписью свинцовую стралу полагаеть оную на тетиву и проговоря нѣсколько словЪ. Флоридским в героям в неизвъсшных в, спущаеть оную вь море. Летящая по волнамъ свинцовая сповла производить выволнахъ великую перемену, а вы эрителяхъ несказанное удивление, пачеже радость. То свирепое и волнистое море въ одну минушу прешворившись вы шихтя воды, представило взору ихЪ паывущее къ берегу, на подобје ппицы оснащенное и съ вызолоченною мачтою судно. Когда же пристало къ берегу, то положа въ оное весь нужный запась, въ надлежащій путь отправились. Судно плыло сътакою скоростію, какЪ пущенная сильнымь человекомь сь лука стрыла; и кошя служителей на ономъ небыло, но оно будучи управлаемо искуснаго волшебника действіями, неимело нужды въ матросахъ, кольми паче въ Лоцманъ.

Чрезъ пятнадцать дней благополучнаго ихъ плаванїя пристали къ берегу; тогда Жесонго увъдомиль Флоридскаго Кня-

BA

эя, что вступили они въ предёлы крошкаго Короля. Когдаже сошель Гуакъ со всею своею свитою на берегь, волшебникь паки приносиль своему избавителю великую благодарность, предавая себя вѣчно вЪ его услуги. Послѣ сей благодарности вынимаеть онь изв колчана своего нъкоторую съ надписью золотую стрвлу, и подавая оную Гуаку, продолжаль говоришь: ,, Вошь, тебь благодытельный , герой, за ваши благодения миф , оказанныя, отб меня подарокв, , жошя самћ по себѣ малова-, жный, но въ разсуждении вре-, мени и обстоятельствъ бу-, дешь для вась наиполезный-,, шій. Эта стрёла, перенося-, щая въсти наискоръйшимъ о"бразомъ, будули я отъ васъ
"разстояніемъ на конець свѣ"та; но какъ скоро потребуе"та вамъ моя помощь, спус"тите сію стрѣлу съ вашего
"лука, тотчасъ узнаю, чего вы
"будете отъ меня требовать,
"ина обороть будете получать
"наискоръйшій отвѣть; въ слу"чаѣ же опасноти самъ къ
"вамъ предстану, и по силѣ
"моей могу подать помощь.

Флоридскій Князь принявши от жеонга толь важный для себя подарокь, благодариль его, и онь началь прощаться со всыми избавителя своего друзьями, изъяснившись притомъ Гуаку, что желаеть онь видыть тоть на съверномь Океянь островь, на коемь было его владьніе, и жхв

техь подданныхв, кои стенк подв игомв рабства, почитазоть его мертвымь; возходить потомь на судно и вскоръ какь ппица изв виду встхв скрывается. Флоридскій Князь будучи обнадъженъ Жеонгомъ, видътъ Амазонское владение, подкрыпиль сь друзьями свои силы, оставшею съкорабля провизіею, начали свое пушешесть віе, и весьма обрадовались, когда по неложному волшебника предсказанію, при закать солнечномъ представился взору их в общирный былаго мрамора вамокъ: это было наипрекрасньйшее предмъстве, въ пятнадцапи верстахь опъ Амазонской столицы разстояніемь лежащее; туть быль удивите-

авнаго зданія дворець, вы округъ котпорато рвы были напоанены водою. Когдажь прівхами они къ мосту, лежащему чрезъ каналь вы замокь, туть встры. пила ихв охраняющая входв вооруженная стража. ГуакЪ спрашивал у начальника оной, можноли путешествующему А. мериканскому рыцарю съ своею свитою препроводить ночь во дворцѣ АмазонскихЪ Королей. Начальникъ тогожъ часа доложиль дворцовому надзирателю, которой встрытивь сихь героевъ съ некоторыми своими служишелями, съ великою учшивостію просиль Гуака со всею свитною во дворецъ. Сей Князь шемь паче св большею охошою на прошение ласковаго придворнаго согласился, что нужень быль для него покой, хотя бы и не во дворце Амазонскаго Короля. Они взошли воротами на пространный дворь, надзиратель провель Гуака и его свиту во дворцовые покои, где было столь великолепное убранство, что препроводиль оны довольное время вы разсматривании многихы тамы диковинокы.

Солнце тогда прекрасные свои лучи сокрыло въ земные недра, и те покои, для чужестранныхъ рыцарей назначенные, осеещены были светомъ огня. Надзиратель, оказывая симъ гостямъ великтя ласки, изъяснялся предъ Гуакомъ, что признаетъ въ немъ высокую природу; и просилъ его объ оной увъ

увъдомить, такъ же и о причинъ прибыття его въ Амазонское Королевство. Гуакъ утасвая Княжескую свою природу, назывался просто рыцаремь, какъ и прежде, и что между прочими своими по свъту путешествтями, одно любопытство принудило его видъть Амазонской земли предълы, сокрушентежъ корабля доставило путь въ сте мъсто.

сей ласковый господинь, чтобь не отпятотить ихь разговорами, приказаль накрывать на столь. Десять человыхь служителей тотчась изготовили богатый какь кушаньемь такь и напитками ужинь, всё тогда сыли за столь. во время ужина Алтобель (такь назы-

1 5

вался дворцовый надзиратель) вабавляль гостей своихь многими шуппочными разговорами. Онь быль сь природы человъкъ веселый, оппважный и самый пойяшный. Между нѣкошорыми чинимыми ФлоридскимЪ КняземЪ ему вопросами, спрашиваль онь о Амазонском владытель. какого свойства сей Государь, и по чему называется КоролемЪ крошкимь? Ежели ваше любопышство, отвъчаль надзиратель. простирается до того, чтобъ увъдать о нашемъ Государъ. котпорой не только можеть назваться кроткимь, но и мудрымь: . Бельгамв, продолжаль над-, зиратель, Король Амазонскій, "есть наидобродетельнейший , изв всткв земных в Государейз

сверьхЪ

е сверькъ того, что онъ всегда , бываеть господинь надь со-" бою, есть постоянень, скро-, мень, разсудителень, благо-, разумень, рышителень, прі-, ятень, весель, снизходите-, лень, правосудень, мило-,, сердь; а по сему не только бо-, ятся его враги, но любять , и почитають; будучи всеми ,, любимь не имветь онь ну-, жды вы телохранителяхы, , живеть миролюбно, какь о-,, тець окруженный чадами, ,, коих в любовь приобретаеть ,, онь върнъе самь, нежели мо-,, гущество его, каждому поз-,, воляеть свободный кь себь ,, доступъ, стараясь получить , довъренность и помогать ", справедливымъ прозъбамъ, уd'm

, мветь каждаго утвшить, и , отпустить опів себя доволь-, нымъ. Каждый его хвалишъ , и боится, воиновь почитаеть , онъ подпорою Государсива. , веселишся воинскимъ искуст-, вомь, и весьма любить со-, бирать в столицу свою ры-, царскія публики, смотря и , любуясь на геройскіе поедин-, ки, щедръ и ласковъ къ лю-, болышнымь пупешественни-, камъ, потому, что самъ онъ , препроводиль почти половину э, своего въка въ различныхъ , походажь и путешествіяхь. ,, и довольно оказаль геройскихъ , дыв; порядочень онь вы на-, награжденіяхь, и весьма не-, навидить ползающих влас-, каппелей, зная совершенно, OIIIP

что великому Государю на-, илучшая похвала, исполненте , истинных доброд телей ; у-, мъеть онь почитать основа-, тельную славу, презирая и , ненавидя піщеславіе; госуда-, оство его учинилося пребы-. ваніем в наукв, которым в он в , самь предань; народь возсы-" лаеть благодарственныя моа, ленія къ небесамь, убогія , преисполнены желаніями, не-, изчетные годы ему царст-, вовашь, а дворь его напол-, ненъ радостію, и слава о его .. благополучи разпространяе-, шся по всему западу. Всякій ,, со удовольствтемь взираеть на у Характерическое изображение ., великаго сего Государя, въ раз-, суждении котораго, многия

за Американской части завиду-. ють. и такь по сему моему о о мудромъ и кропткомъ Королъ , нашемъ, продолжалъ Алто-, бель, описанію, не можеть . ли сей Государь почесться наиславнъйшимъ въ свътъ Мо-, нархомъ з но не сполько удиванных все сте его подданных в . как в тот предметь счастве ,, его довершающій. Бельгам и-, мѣетъ у себя единородную , дочь, Принцессу Велеуму, ко-, торая столь есть прелестна, , что воспламеняеть любовь во , встхъ птъхъ мущинахъ, кои ос-, мѣливались на нее глядѣть; кЪ ,, оной прелестной ея красотъ ,, и сверьх высокаго ея разума. , присоединяется столь удиви-, пельное мужество, что вст

"досель прівзжающіе вы нашу , столицу храбрые рыцари бы-, вали от нее посрамлены; стя , героиня надеваеть на себя ры-, царскій уборь и называется , ПринцомЪ СозоментомЪ; она обыкновенно вздить на былой ,, лошади и бываеть окружаема , двадцатью пяти храбрыми дѣ-, вицами по кавалерски одъпы-, ми, кои вздять на вороныхъ , конякъ з и когда сія чудная "кроткаго Короля дочь вывзжа-, еть на охопу, то во время ея продолженія народь за нею "бъгаетъ толпами, и воплями , своими изьявляеть удоволь... , ствіе, что ее видить и хотя . всѣ свиты ея дѣвицы есть и-,, зящныя красавицы, но Прин-, цесса ихъ одна привлекала

, на себя от всекь взоры; , всякь усиливался подойти , кы ней ближе, не смотря на , многочисленную окружающую , ее стражу, тщетно вои-, ны стараются отогнать на-, родь, которой сы жадностию, пожираеть ея прелести.,

О коль благополучно есть общество Амазонскаго народа, которой имбеть у себя такихы Государей, коихы наградила природа всёми совершенствами и неувядаемымы благополучиемы! вскричалы тогда со удивлениемы Флоридский Князь: "остано, вись же ты любопытный пул, тешественникы, сказалы ему "надзиратель: и не заключай "изы сего, чтобы кроткий нашы, король и мудрая его дочь мог-

"могли наслаждаться совер-"шеннымь благополучіемь. Неть "вь свётё ни одного человёка, "да и не было, кто бы прямо "быль доволень; хотя наців "Король есть счастливёйшій "и благополучнёйшій изь Госу-"дарей, однакожь онь не есть "таковь, а можно сказать еще, "что онь несчастливёе всёхь "земныхь жителей.

Окончавши послёдніе сій слова, надзиратель изпустиль слезы по лицу потоками, и всё его служители плакали: почемужь такь, сказаль Гуакь плачущему сему господину; кто такой есть нарушитель спокойствія кроткаго Короля? Я вамь о семь разскажу, продолжаль надзиратель, ежели вы удосчаєть Т.

тойте меня вашимь вниманиемь. и началь такимь образомь: "О-, динь извергь природы, врагь ,, человъчества, нарушиль спо-, койспівіє кроткаго Короля, ., принудиль стенать бользнен-, но мудрую его дочь, и про-, лиль потоки крови любезныхъ , его подданныхь. Воть уже , окончался третій місяць, , какъ на Амазонскихъ лугахъ , представилось зрѣнію людей , страшнъйшее эрълище, испо-,, лин в диких в странв, или какв , нѣкоторые говорили, превра-,, тисе природы чудовище. Вся-, каго въ ужасъ привести мо-,, жеть сего страшнаго звъря ., подобїє; онв имветь стань ", исполинскій, большую голову, , чрезвычайно великій pomb.

, и когда оной разіпворяеть, то . оказывающся долгіе и весьма , острые зубы, на руках в ин-,, рокія ладони, глаза тигровые, .. а носъ сплюснувшійся съ ши-.. рокими весьма ноздрями; ноги , у него нъсколько похожи на-, человъческія, только св ужа-, снъйшими кохплями, а кожа , столь есть непроницаема , как В Алмазв, так в что вся-, кое оружие лишь только раз-,, бивается, и не можеть ниже ,, его оцарапать; онь бываеть , вооружен в ужасной величины "мечемъ и лукомъ, съкоего о-, днимь разомь спущаеть по де-,, сящи стръль. Притомь стра-, шномъ чудовищь есть две-, надцать стрельцовь, кои име-,, ють голову, лице и руки

"человъческія, а заднія части . и ноги конскія, и кожа на .. нихъ столь же крвпка, какъ .. и на исполинъ ихъ предводите-, лѣ; они вооружены одними , полько луками и колчанами ", а стрвлы ихв намазаны дра-"коновымъ ядомъ почему , столь они смертоносны что , немогуть быть ничемь изв ", л вчимы раны, и челов вкв , чрезъ короткое время умира-, епів. Подумайте, милостивый ,, государь! продолжаль Алто-"бель, слыхаль ли кто когла , от начала самых въковъ ., толь страшных соперниковь. ., какія теперь стоять подв " ствнами славнаго Амазонскаго ,, града: послушайтежЪ, государь , мой, какое сих в люшых вра-

, говь есть требование. Чудо-.. вище свъта съ вышесказанны-, ми стръльцами в самой часъ , своего налугъ прибытая спуз "стиль съ своего лука боль-, шую стрвлу, которая упала "посреди самой Амазонской " столицы ; ужаснувшиеся симь " случаемъ жители принесли ,, оную предв крошкаго владеше-., ля. Сколь ни быль великоду-"шень Король Бельгамь; но у-, видя сію спірѣлу, приходипъ . въ замъщательство, а паче , тогда, когда снята св оной , была привязанная бумага сЪ .. са вдующею надписью: . Трепещеть предомной весь сей об-

, (ширный свёть), , И сердце звёрское смятчить лишь, (тоть предмёть,

M 3

3. ВЪ которомъ и себъ наложницу сме (:, щу; 3. Въ противномъ случав всъ силы (,, истощу, 3. Опустошая градъ, народъ предамъ (... мечу.

з Противлицикся же на въки заключу.

Сей мудрый Король сбира-"еть тогда изв своихв вель-"можь полный совыть, гдь и , любезная его дочь, прекрасная велеума, присудствовала. При , семь полномь собрании прине-, сена была исполинова сЪ , спрашною надписью спрвла, у, и прочитана въслухъ всему .. собранію. Тогда наполненный ,, страхом Король требоваль , отб печальных в своих в минис-. тровь совъта, какимь обраээ зомь поступить ему съ столь э, спісашнымь и наглымь нары-

Ka-

., кающимся зяшемь. Всѣ мини-, стры вы толь важномы слу-, чав сделались безгласны з о-, динь нашь великій визирь, , как Б ревностивиший Королев-, скаго здравія защишникв. и , всего народнаго общества по-, кровитель, и какЪ мужъ ,, смелый и храбрый, предложиль , своему Государю, что онв за , честь его и любезнайшия сво-, ея насабдницы и за всеоб-, щую пользу, до потерянія са-, мой жизни подвизапься про-, тивь превозносящагося гор-, достію врага готовь. О рев-, ностное предпріятіе! но ко-, нець безь успъха. Бельгамъ , нашь Король несказанно по-,, гда обрадовался, велёль ему .. приготоваяться в походь. Сей

, храбрый полководець сь деся-, шью шысячами Амазонскаго , войска отправился противЪ , грубіана, чтобь его поразить; , но какою жалостію, милости-, вый государь, окончилось сїс , побоище! чудовище свыта о-, полчаясь противь десяти ты-, сячь Амазонцевь съ двенад-, цатью своими стрвавцами, по , рубиль всёхь съ головы на , голову, и самаго храбраго , Визиря предаль смерши; нъ-, которые хотя и спаслися бы-,, ствомъ, но чрезъ нѣсколько ча-" совъ умерли от полученныхъ ,, рань, или лучше сказать оть , драконова яду, коим в намазаны , были непріятельскія стрелы. , Потомъ еще многіе нашей , земли храбрые вишязи за-" честь

, честь своего Государя и за об-, щественную пользу вооружа-, лись противь сихь непобъ-, димых враговь з но какъ , серпъ траву пожинаетъ, , такъ подобно чудовище свъ-, ша управлялся съ славными , нашими Амазонскими воинами. , и такъ теперь Король нашъ , пребываеть вы неутвшимой , печали; дочь его Принцесса , Велеума въ непрестанныхъ , слезакъ; подданные въ опича-, яніи, всь вообще просимь , от боговь помощи. Но ежели ,, они покровительствовать насЪ , небудуть, какая возпоследу-, еть всему Амазонскому Коро-, левству страшная гибель! , Ежели не добровольно, то у-, сил емъ чудовище свъта по-

M 5

хи-

"хитить прекрасную Велеуму; "Короля ея опща заставить "сь печали, или оть оружія "своего умереть; подданныхь "кровь излістся, и столица "обратится въ пепель.

О ты великій Юпитерь!
,, со изліяніємь горькихь слезь
,, произносиль Алтобель; низпу,, сти сь небесь громовыя свои
,, стрьлы, и порази сего чудо,, вища всей природы; или раз,, твори ньдра земли и пожри
,, толь несноснаго тирана. Сей
върнаго Королевскаго раба плачь
произвель неутьшное рыданіе
т вы прочихы дворцовыхы служителяхы такь, что всь до единаго горько плакали на подобіе вы отчанніе падшихы людей.

Дерзнешь ли какой велиий витія живо избяснить геройскаго духа восхищение, когда услышаль Флоридскій Князь, что исполинъ дикихъ странъ свърьхъ того, что проливалъ кровь потоками и всёх в Амазонцевь заставляль стенать и от чаеваться, но и тот в предмыпь, прыдметь дражайшій самой его жизни силился изхитить изв обвятий кроткаго Короля, и штыть самить умертвить особь, любящих Велеуму, или по крайней мёрё умножа ихъ горесть, въчно стенать заставить. ,, Обоги, вскричаль .. Гуакь, защитники невинно-, спи, и строгіе злодьямь на , казатели! еще ли попусти . те своевольству пачеже ти, ранству нагло свиренство-., вать, и не накажители спра-, ведливо таких в злод вев в! И обращившись кЪ Алтобеллю. продолжаль говоришь: ,, Ежели . есть у тебя все потребное, .. чтобь вооружить мою свиту , и снабдить хорошими лошадь-, ми, коихъ мы потоплениемъ . нашего корабля лишились, явь сію минуту сЪрвиостными , моими друзьями предстану .. предв печальнаго Короля Бель-.. гама, обнадъжу его о помощи , моей противъ сего врага, и по , усердію моему кв такимв Го-, сударямь всь истощу силы, , до последней моей крови кап-, ли. И можеть быть помо-" щію боговь и общимь на-, шимъ счастіемь, того горда,, го и хищнаго врага низло-,, жить постараемся.,,

Надзиратель, будучи наполнень несказанною радостію, выводить изь Королевской конюшни техь наилучшихь лошадей, какія только могли славиться вы Америкь, и всемы нужнымы свиту его наградивши, самы сы Туакомы отправился кы столиць.

Прежде нежели начался походь Флоридскаго Князя съ его сильнъйшими богатырями, от предмъстія въ столицу Амазонскаго Короля, и чтобъ предстать предъ сего Государя, надъль онь на себя великольпный уборь, которой от потопленія быль Гуакомь сохранень, и всь рыцарскіе доспьхи,

такимъ образомъ съ великолъпною своею свитою вътхавши въ столицу, прибыли во дворецъ.

Хотя Гуак и скрываль высокую свою природу; но по представленію Алтобеля пропущены были вЪ Королевские чертоги до первой залы. Туть вышель къ нимъ Королевский чиновникЪ, которой подоинедши к Гуаку, спранивал в о приходъ его во дворецъ; и какую нужду имфли они до Бельтама, Короля кроткаго? Флоридскій Князь ему опів вчаль. что имветь собственную нужду видеть его величество, для представленія своих в щедрому сему Государю услугв. Тогда чиновникъ отвель сихъ рыцарей рей къ великому Визирю, которой немедленно и представиль ихъ предъ Амазонскаго Государя.

БельгамЪ, Король Амазонскій, сидъхъ тогда на тронъ, изъ перломутовыя кости съ золотою резбою сделанномв, подв балдахином в изв чёрвленнаго бархату, выкладеннаго крупнымь жемчугомь. Онь ималь смущенный видь, и печальная блѣдность покрывала его лице. Младый рыцарь, сказальему сей Государь, любопытство аи вась понудило видеть столицу мою, или оказать ревность вашу въ службъ тюму Государю, котпорой съ удовольствіем в пріемленів ввоную всякаго чужестранца.

"Всемилостивъйшій Государь, "отвъчаль Флоридскій Князь, "разпространившійся по всей "Америкъ о вашей щедрости "и ласковости къ чужестран- "цамь служь побудиль меня, а "со мною и моижь друзей, пред- "ставить вамь наши услуги " "и отважнымь противь вра- "товь вашихь предпріятіємь "заслужить у вась благоволе- "ніе и честь, для коей и вся- "кія бъдствія великодушно "сносимь; воть вина нашего "кь вамь прибытія. "

Кроткій Король не могъ тогда воздержаться, чтобъ не изпустить слезы по лицу потоками. О ревностные ко услугамъ витязи! сказалъ сей Государь: весьма бы я потребо-

боваль вашихь услугь; но не полагаю совершенной надъжды. чтобъ человъческая рука могла истребить того тирана, которой пожираеть, какь голодный звърь, мое войско. "Всеми-.. лосшив в йшій Государь, отв в-.. чаль Гуакь: ежели всесиль-, ные боги подадуть мив по-,, мощь, въ чемъ можно надъяпься; по мы съ такою наэ, деждою ополчась против ва-, ших в непріятелей, доведем в ,, ихЪ, что близки они будутъ ,, кЪ своей погибели; откровен-, нвежь сказать, за твмв-то , и прівхалья сюда, чтобь св , двенадцатью моими друзья-, ми вооружиться противь то-, ликагож в числа стрыльцов в ,, и страшнаго исполина. ВЪ , TPO-Yacmb I.

, прочемъ хоппя побъда бываетъ , неизвъстна ; но ежели боги , помогать нам в будунів, на-"дъжда наша тщеннею быть .. не можеть. Ревность моего , сердца столь есть неограни-.. ченна, что готовь въ такомъ , случат пошерящь самую жизнь. , нежели устрашившись сопер-., ника, приходить въ робость. ,, ежели, дер:кавнайший Государь, , продолжаль сей ревностный , герой, повелите, я сЪ мои-, ми друзьями прежде, нежели ,, солнце освътить лучами го-.. ризэнть, потду на тэть хугь, ., гдъ исполинъ обитаетъ, и ., счасттемь той великой Прин-, цессы, которую всего свъ-, та чудовище назначиль уча-, спіницею своего сердца, со-" ста"ставлю съ нимъ поединокъ ", поединокъ къ счастію моему ", или похвальной смерти. "

Тогда кроткій Амазонскій владетель встаеть съ своего трона, съ восхищающимъ радости духомъ пріемлеть сего ревностнаго рыцаря въ свои обЪящія. О герой! говоришЪ БельгамЪ, признаю, что сердце мое чувствуеть къ вамъ такую пріятность, как къ кровному моему сыну; можеть бышь и написано на декъ определенія, чтобь вашимь геройствомъ избавиться Амазоніи от уудовища природы; но прошу вась, продолжаль кропікій сей владітель, оставне сїе ваше геройское предпріятіе до завпрешняго дня; пеперь

И 2 же-

желание мое спросить вась о родь вашемь, имени и оптечесшвь; но как в онв не желаль тогда открыть объ себъ, что онъ Флоридскаго Государя единородный сынь, то и сказаль Бельгаму, что удовольствуешь его любопышство завирешнимъ днемъ. Сей владъщель не сталь болье его кв оному принуждать, а оказаль великіє знаки своего кЪ нему дружества; сверьх драгоцвинийшихъ, какъ Гуаку такъ и его друзьямь подарковь, вь тоть день оказаль сей Государь великую радость, совокупленную сь пиринествомь, собственно для сих в знаменишых в рыцарей; и не только день; но и часть ночи прошла въ веселостахъ не

малыхЪ. ИкакЪ для Гуака, такЪ и для его свиты, отведены были во дворцѣ великолѣпные покои.

конецъ первой части.



	Standard Standard	Centimetres Blue	Inches   1   1
		Cyan	ω -
мал и дл ли кои.		Colour Chart #13  Green Yellow Red	2 1 6 7
KC		· Chart	8 9
		#13	10 11
	Commence and a second	Magenta	12 -5
		White	114
		3/Color	16 17
		Black	18 119

and an amount of the same

